

## Antrag der RPK

vom 25. November 2013

**Weisung vom 11.09.2013:**

### Voranschlag (Budget) 2014 der Stadt Zürich und Nachtrag zum Voranschlag (Budget) 2014 (Novemberbrief) vom 6. November 2013 Genehmigung der Produktgruppen-Globalbudgets

Die RPK beantragt, den Voranschlag (Budget) 2014 unter Berücksichtigung der folgenden Änderungen (Anträge der RPK sowie Nachträge des Stadtrats) zu genehmigen. Die parlamentarischen Vorstösse sind in dieser Vorlage integriert.

N = Novemberbrief

#### Tabellarische Anträge auf einzelne Konten

Die nachfolgenden tabellarischen Kürzungsanträge beziehen sich direkt auf die jeweiligen Konten. Gemäss Accounting Manual 3.01 sind die Beträge auf 100 Franken genau zu runden. Dadurch erklären sich die geringen Prozentabweichungen (Promillebereich) bei den Totalbeträgen «Budget bisher» und «Verbesserung».

S. - 10 **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
3107 0000 **Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
001.	Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2014 inkl. Nachtrag			Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		2 460 800		-2 460 800	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
					Enthaltung	Walter Angst (AL)

Begründung: Saldokürzung um 30 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

3107 0000 Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit					
Lineare Kürzung um 30 %					
Institution	Bezeichnung	Budget bisher	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
1010	Beauftragte/r in Beschwerdesachen	8 000		2 400	5 600
1015	Stadtrat	7 500		2 300	5 200
1020	Stadtkanzlei	10 000		3 000	7 000
1080	Friedensrichterämter	1 400		400	1 000
1505	Stadtentwicklung	75 000		22 500	52 500
1506	Fachstelle für Gleichstellung	30 000		9 000	21 000
1530	Bevölkerungsamt	17 000		5 100	11 900
1560	Statistik Stadt Zürich	25 000		7 500	17 500
2500	PD Zentrale Verwaltung	4 900		1 500	3 400
2520	Stadtpolizei	567 000		170 100	396 900
2550	Schutz und Rettung	45 000		13 500	31 500
3000	GUD Zentrale Verwaltung	5 000		1 500	3 500
3010	Städtische Gesundheitsdienste	60 900		18 300	42 600
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	699 700		209 900	489 800
3515	Tiefbauamt	1 262 000	- 300 000	288 600	673 400
3535	ERZ, Abwasser	200 000		60 000	140 000
3550	ERZ, Abfall	390 500		117 200	273 300

**3107 0000 Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

Lineare Kürzung um 30 %

Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
3555	ERZ, Fernwärme	98 000		29 400	68 600
3560	ERZ, Stadtreinigung	125 800		37 700	88 100
4500	DIB Zentrale Verwaltung	5 000		1 500	3 500
4540	Verkehrsbetriebe	4 503 200		1 351 000	3 152 200
5000	SSD Zentrale Verwaltung	20 200		6 100	14 100
5010	Schulamt	19 000		5 700	13 300
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	60 000		18 000	42 000
5050	Schulgesundheitsdienste	54 500		16 400	38 100
5063	Fachschule Viventa	145 000		43 500	101 500
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	7 500		2 300	5 200
5530	Kindes- und Erw.schutzbehörde	15 000		4 500	10 500
5550	Soziale Dienste	20 000		6 000	14 000
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	19 600		5 900	13 700
	<b>Total</b>	<b>8 501 700</b>	<b>- 300 000</b>	<b>2 460 800</b>	<b>5 740 900</b>

**S. - 10 BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**3170 0000 Reise- und Spesenentschädigungen des Personals**

	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>002.</b> Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2014 inkl. Nachtrag			Mehrheit
	1 467 100		-1 467 100	Minderheit

Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)  
 Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Saldokürzung um 20 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

**3170 0000 Reise- und Spesenentschädigungen des Personals**

Lineare Kürzung um 20 %

Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
1000	Gemeinde	3 000		600	2 400
1005	Gemeinderat	32 800		6 600	26 200
1007	Finanzkontrolle	17 000		3 400	13 600
1010	Beauftragte/r in Beschwerdesachen	1 000		200	800
1015	Stadtrat	17 000		3 400	13 600
1020	Stadtkanzlei	41 400		8 300	33 100
1025	Rechtskonsulent	21 000		4 200	16 800
1035	Datenschutzbeauftragte/r	3 500		700	2 800
1070	Betreibungsämter	89 000		17 800	71 200
1080	Friedensrichterämter	1 000		200	800
1500	PRD Zentrale Verwaltung	25 000		5 000	20 000
1501	Kultur	100 500		20 100	80 400
1505	Stadtentwicklung	70 000		14 000	56 000
1506	Fachstelle für Gleichstellung	9 500		1 900	7 600
1530	Bevölkerungsamt	50 000		10 000	40 000
1560	Statistik Stadt Zürich	20 000		4 000	16 000
1561	Projektstab Stadtrat im PRD	15 000		3 000	12 000
1565	Stadtarchiv	15 000		3 000	12 000
2000	FD Zentrale Verwaltung	40 000		8 000	32 000

**3170 0000 Reise- und Spesenentschädigungen des Personals**

Lineare Kürzung um 20 %

Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
2015	Finanzverwaltung	24 000		4 800	19 200
2016	Kompetenzzentrum RVZ	4 200		800	3 400
2021	Liegenschaftenverwaltung	130 000		26 000	104 000
2025	Restaurants	3 000		600	2 400
2027	Gewerbe-Immobilien	1 000		200	800
2050	Human Resources Management	93 200		18 600	74 600
2051	Stadtweites Case Management	21 000		4 200	16 800
2052	Optimaler Berufseinstieg	1 000		200	800
2080	Organisation und Informatik	325 000		65 000	260 000
2500	PD Zentrale Verwaltung	38 200		7 600	30 600
2506	Blaue Zonen	5 900		1 200	4 700
2520	Stadtpolizei	1 775 000		355 000	1 420 000
2525	Stadtrichteramt	22 000		4 400	17 600
2550	Schutz und Rettung	475 000		95 000	380 000
2555	Dienstabteilung Verkehr	60 000		12 000	48 000
3000	GUD Zentrale Verwaltung	35 000		7 000	28 000
3010	Städtische Gesundheitsdienste	96 000		19 200	76 800
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	128 500		25 700	102 800
3500	TED Zentrale Verwaltung	30 000		6 000	24 000
3515	Tiefbauamt	362 300		72 500	289 800
3535	ERZ, Abwasser	265 000		53 000	212 000
3550	ERZ, Abfall	293 500		58 700	234 800
3555	ERZ, Fernwärme	25 500		5 100	20 400
3560	ERZ, Stadtreinigung	41 700		8 300	33 400
4000	HBD Zentrale Verwaltung	84 000		16 800	67 200
4015	Amt für Städtebau	70 000		14 000	56 000
4020	Amt für Hochbauten	180 000		36 000	144 000
4035	Amt für Baubewilligungen	64 000		12 800	51 200
4040	Immobilien-Bewirtschaftung	289 000		57 800	231 200
4500	DIB Zentrale Verwaltung	25 000		5 000	20 000
4525	Wasserversorgung	125 000		25 000	100 000
4540	Verkehrsbetriebe	335 400		67 100	268 300
5000	SSD Zentrale Verwaltung	48 200		9 600	38 600
5005	Schul- und Büromaterialverwaltung	5 000		1 000	4 000
5010	Schulamt	467 900		93 600	374 300
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	32 700		6 500	26 200
5050	Schulgesundheitsdienste	71 700		14 300	57 400
5063	Fachschule Viventa	24 500		4 900	19 600
5500	SD Zentrale Verwaltung	51 000		10 200	40 800
5510	Support Sozialdepartement	32 000		6 400	25 600
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	18 000		3 600	14 400
5520	Laufbahnzentrum	50 000		10 000	40 000
5530	Kindes- und Erw.schutzbehörde	98 000		19 600	78 400
5550	Soziale Dienste	285 000		57 000	228 000
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	152 100		30 400	121 700
	<b>Total</b>	<b>7 336 200</b>		<b>1 467 100</b>	<b>5 869 100</b>

S. - **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**3182 0000** **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>003.</b>	Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2014 inkl. Nachtrag			Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		4 450 400		-4 450 400	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Saldokürzung um 10 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

<b>3182 0000 Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter</b>					
Lineare Kürzung um 10 %					
Institution	Bezeichnung	Budget bisher	November-brief	Ver-besserung	Budget neu
2016	Kompetenzzentrum RVZ	65 000		6 500	58 500
2022	Wohnliegenschaften	1 471 000		147 100	1 323 900
2025	Restaurants	1 130 000		113 000	1 017 000
2026	Bauland- u. Landes. nicht Stadt	5 000 000		500 000	4 500 000
2027	Gewerbe-Immobilien	2 255 000		225 500	2 029 500
2028	Liegenschaften Verwaltungsverm.	1 600 000		160 000	1 440 000
2031	Wohnsiedlungen	7 957 000	-3 000 000	495 700	4 461 300
2032	Parkhäuser	200 000		20 000	180 000
2506	Blaue Zonen	25 000		2 500	22 500
2520	Stadtpolizei	380 000		38 000	342 000
2555	Dienstabteilung Verkehr	610 000		61 000	549 000
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	200 000		20 000	180 000
3515	Tiefbauamt	6 104 800		610 500	5 494 300
3535	ERZ, Abwasser	1 205 000		120 500	1 084 500
3550	ERZ, Abfall	1 460 000		146 000	1 314 000
3555	ERZ, Fernwärme	3 060 000		306 000	2 754 000
4020	Amt für Hochbauten	450 000		45 000	405 000
4040	Immobilien-Bewirtschaftung	13 161 000		1 316 100	11 844 900
4500	DIB Zentrale Verwaltung	20 000		2 000	18 000
4540	Verkehrsbetriebe	1 150 000		115 000	1 035 000
	<b>Total</b>	<b>47 503 800</b>	<b>-3 000 000</b>	<b>4 450 400</b>	<b>40 053 400</b>

S. - **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**3186 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>004.</b> Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2014 inkl. Nachtrag			Mehrheit
	2 625 600		-2 625 600	Minderheit

Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)  
Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)

Begründung: Saldokürzung um 30 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle

<b>3186 0000 Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung</b>					
Lineare Kürzung um 30 %					
Institution	Bezeichnung	Budget bisher	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
1007	Finanzkontrolle	10 000		3 000	7 000
1020	Stadtkanzlei	70 000		21 000	49 000
1560	Statistik Stadt Zürich	60 000		18 000	42 000
2000	FD Zentrale Verwaltung	110 000		33 000	77 000
2015	Finanzverwaltung	200 000		60 000	140 000
2050	Human Resources Management	356 900		107 100	249 800
2051	Stadtweites Case Management	20 000		6 000	14 000
2080	Organisation und Informatik	2 816 000		844 800	1 971 200
2500	PD Zentrale Verwaltung	77 700		23 300	54 400
2520	Stadtpolizei	145 000		43 500	101 500
2550	Schutz und Rettung	160 000		48 000	112 000
3000	GUD Zentrale Verwaltung	100 000		30 000	70 000
3010	Städtische Gesundheitsdienste	268 500		80 600	187 900
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	8 400		2 500	5 900
3515	Tiefbauamt	1 600 000		480 000	1 120 000
3535	ERZ, Abwasser	37 500		11 300	26 200
3550	ERZ, Abfall	347 500		104 300	243 200
3555	ERZ, Fernwärme	18 500		5 600	12 900
3560	ERZ, Stadtreinigung	14 000		4 200	9 800
4000	HBD Zentrale Verwaltung	45 000		13 500	31 500
4015	Amt für Städtebau	113 000		33 900	79 100
4020	Amt für Hochbauten	100 000		30 000	70 000
4040	Immobilien-Bewirtschaftung	345 000		103 500	241 500
4500	DIB Zentrale Verwaltung	25 000		7 500	17 500
4525	Wasserversorgung	75 000		22 500	52 500
5000	SSD Zentrale Verwaltung	65 400		19 600	45 800
5005	Schul- und Büromaterialverwaltung	20 000		6 000	14 000
5010	Schulamt	803 500		241 100	562 400
5026	Musikschule Konservatorium Zürich	15 000		4 500	10 500
5050	Schulgesundheitsdienste	106 000		31 800	74 200
5063	Fachschule Viventa	15 000		4 500	10 500
5510	Support Sozialdepartement	30 000		9 000	21 000
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	200 000		60 000	140 000
5520	Laufbahnzentrum	63 300		19 000	44 300
5530	Kindes- und Erw.schutzbehörde	50 000		15 000	35 000
5550	Soziale Dienste	200 000		60 000	140 000
5560	Soziale Einrichtungen und Betriebe	60 000		18 000	42 000
	<b>Total</b>	<b>8 751 200</b>		<b>2 625 600</b>	<b>6 125 600</b>

Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags und des Postulats GR Nr. 2013/xxx

S. - **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**3189 0000** **Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter**

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>005.</b>	Antrag Stadtrat	gemäss Budgetentwurf 2014 inkl. Nachtrag				
		10 060 800		-10 060 800	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		6 000 000		-6 000 000	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)

Begründung: FDP/SVP: Saldokürzung um 20 %, Budgetkürzungen gemäss nachfolgender Tabelle  
AL/SP/Grüne/GLP: Der IT-Aufwand (Budget) ist bis zur Erreichung eines ausgeglichenen Budgets auf 230 Millionen gemäss Liste OIZ zu plafonieren. Die Kürzung des IT-Aufwands um 2,5 Prozent (6 von 236 Millionen) wird auf fünf Konten Entschädigungen IT-Leistungen Dritter vorgenommen. Nach der verwaltungsinternen Definition der Projekte, die gestrichen bzw. verschoben werden, sind den zuständigen Instanzen Budgetübertragungen zu beantragen.

<b>3189 0000 Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter</b> (Antrag FDP/ SVP)					
Lineare Kürzung um 20 %					
Institution	Bezeichnung	Budget bisher	Novemberbrief	Verbesserung	Budget neu
1000	Gemeinde	40 000		8 000	32 000
1005	Gemeinderat	156 000		31 200	124 800
1007	Finanzkontrolle	5 000		1 000	4 000
1020	Stadtkanzlei	1 160 000		232 000	928 000
1035	Datenschutzbeauftragte/r	42 700		8 500	34 200
1070	Betreibungsämter	12 800		2 600	10 200
1080	Friedensrichterämter	12 900		2 600	10 300
1500	PRD Zentrale Verwaltung	23 000		4 600	18 400
1501	Kultur	301 000		60 200	240 800
1505	Stadtentwicklung	10 000		2 000	8 000
1530	Bevölkerungsamt	5 000		1 000	4 000
1560	Statistik Stadt Zürich	500 000		100 000	400 000
1561	Projektstab Stadtrat im PRD	5 000		1 000	4 000
1565	Stadtarchiv	140 000		28 000	112 000
2000	FD Zentrale Verwaltung	22 000		4 400	17 600
2015	Finanzverwaltung	95 000		19 000	76 000
2016	Kompetenzzentrum RVZ	20 000		4 000	16 000
2021	Liegenschaftenverwaltung	690 000		138 000	552 000
2050	Human Resources Management	366 800		73 400	293 400
2051	Stadtweites Case Management	10 000		2 000	8 000
2080	Organisation und Informatik	27 256 900		5 451 400	21 805 500
2506	Blaue Zonen	335 000		67 000	268 000
2520	Stadtpolizei	2 150 000		430 000	1 720 000
2525	Stadtrichteramt	300 000		60 000	240 000
2550	Schutz und Rettung	884 300		176 900	707 400
2555	Dienstabteilung Verkehr	290 000		58 000	232 000
3000	GUD Zentrale Verwaltung	80 000		16 000	64 000
3010	Städtische Gesundheitsdienste	150 000		30 000	120 000
3045	Umwelt- und Gesundheitsschutz	92 000		18 400	73 600
3500	TED Zentrale Verwaltung	4 000		800	3 200
3515	Tiefbauamt	500 000		100 000	400 000

<b>3189 0000 Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter</b> (Antrag FDP/ SVP)					
Lineare Kürzung um 20 %					
Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
3535	ERZ, Abwasser	1 348 000		269 600	1 078 400
3550	ERZ, Abfall	1 141 000		228 200	912 800
3555	ERZ, Fernwärme	340 000		68 000	272 000
3560	ERZ, Stadtreinigung	345 000		69 000	276 000
4000	HBD Zentrale Verwaltung	1 004 000		200 800	803 200
4015	Amt für Städtebau	379 000		75 800	303 200
4540	Verkehrsbetriebe	684 200		136 800	547 400
5000	SSD Zentrale Verwaltung	3 005 900		601 200	2 404 700
5010	Schulamt	495 000		99 000	396 000
5050	Schulgesundheitsdienste	2 000		400	1 600
5510	Support Sozialdepartement	2 300 000		460 000	1 840 000
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	2 950 000		590 000	2 360 000
5530	Kindes- und Erw.schutzbehörde	650 000		130 000	520 000
	<b>Total</b>	<b>50 303 500</b>		<b>10 060 800</b>	<b>40 242 700</b>

<b>3189 0000 Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter</b> (Antrag AL/SP/Grüne/GLP)					
Institu- tion	Bezeichnung	Budget bisher	November- brief	Ver- besserung	Budget neu
2080	Organisation und Informatik	27 256 900		3 000 000	24 256 900
2520	Stadtpolizei	2 150 000		750 000	1 400 000
4000	HBD Zentrale Verwaltung	1 004 000		500 000	504 000
5000	SSD Zentrale Verwaltung	3 005 900		1 250 000	1 755 900
5515	Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV	2 950 000		500 000	2 450 000
	<b>Total</b>	<b>36 366 800</b>		<b>6 000 000</b>	<b>30 366 800</b>

---

006. [2013/420](#) \*\* Postulat von Walter Angst (AL) vom 27.11.2013: -  
Definierung eines Budget-Plafonds für alle IT-relevanten Ausgaben der  
laufenden Rechnung

---

<b>BEHÖRDEN- UND GESAMTVERWALTUNG</b>
---------------------------------------

S. 97    **10**                    **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
           **1005**                    **Gemeinderat**  
           **3189 0000**               **Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter**

		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		
<b>007.</b>	Antrag Stadtrat			156 000		
		100 000		56 000	Zustimmung	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)

Begründung: Verzicht auf Rückfragen-Tool RPK

S. 97    **10**                    **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
           **1005**                    **Gemeinderat**  
           **3194 0101**               **Gemeinderats-Präsidentenempfang im Quartier**

		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		
<b>008.</b>	Antrag Stadtrat			20 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		10 000		10 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
					Enthaltung	Walter Angst (AL)

Begründung: Halber Betrag muss angesichts der Finanzlage reichen

S. 98    **10**                    **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
           **1007**                    **Finanzkontrolle**  
           **3180 0000**               **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		
<b>009.</b>	Antrag Stadtrat			50 000		
		25 000		25 000	Zustimmung	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)

Begründung: Verzicht auf Reservenbudgetierung

S. 102 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1015** **Stadttrat**  
**3194 0000** **Freier Kredit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>010.</b> Antrag Stadtrat	65 000		700 000 635 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	200 000		500 000	Minderheit 1	Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
	700 000		0	Minderheit 2	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: SVP: Nicht transparentes Konto und angesichts der Finanzlage nicht zwingend; SP/Grüne: Alter Betrag ausreichend; GLP/FDP/AL: Verzicht angesichts der Finanzlage					

S. 105 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1020** **Stadtkanzlei**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>011.</b> Antrag Stadtrat	80 000		205 000 125 000	Zustimmung	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Keine allfällig notwendigen Anpassungen des Erscheinungsbilds					

S. 105 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1020** **Stadtkanzlei**  
**3186 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>012.</b> Antrag Stadtrat	40 000		70 000 30 000	Zustimmung	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Bisher keine Ausgaben auf diesem Konto					

S. 105 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1020** **Stadtkanzlei**  
**3189 0000** **Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>013.</b> Antrag Stadtrat			1 160 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	260 000		900 000	Minderheit 1	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	100 000		1 060 000	Minderheit 2	Samuel Dubno (GLP) Referent, Karin Rykart Sutter (Grüne)
Begründung: GLP/Grüne: DL Dritter reduzieren; SVP/FDP: Zunahme von Fr. 130 000 gegenüber Rg. 2012 muss reichen					

S. 111 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1035** **Datenschutzbeauftragte/r**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>014.</b> Antrag Stadtrat			33 000	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent
	20 000		13 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Zunahme von Fr. 12 000 gegenüber Rg. 2012 muss reichen					

S. 113 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3010 0800** **Pauschalabzug für teilweise nicht besetzte Stellen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>015.</b> Antrag Stadtrat			-14 000 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	25 000 000		-39 000 000	Minderheit 1	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)
	48 000 000		-62 000 000	Minderheit 2	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: SVP: Von 5,8 % Fluktuation 4 Prozentpunkte nicht ersetzen; FDP: Verzicht auf Besetzung von 250 Stellen über alle Departemente					

S. 113 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3010 0810** **Pauschalabzug infolge Reduktion von Kommunikationsstellen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>016.</b>	Antrag Stadtrat		0	Minderheit 1	Walter Angst (AL) Referent Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		200 000	- 200 000	Mehrheit	
				Minderheit 2	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		1 000 000	-1 000 000		
Begründung: FDP/SVP: 10 Kommunikationsstellen streichen; SP/GLP/Grüne: Kommunikationsstellen weiter reduzieren					

S. 113 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3010 0850** **Abfindungen für unverschuldete Entlassungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>017.</b>	Antrag Stadtrat		1 600 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		500 000	1 100 000	Minderheit	
Begründung: Weniger hohe Abfindungen bezahlen					

S. 113 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3010 0858** **Sammelkredit für die Anpassung der Löhne im Zusammenhang mit den Lohnmassnahmen nach Städtischem Lohnsystem (SLS)**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>018.</b>	Antrag Stadtrat		16 125 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		4 500 000	11 625 000	Minderheit	
Begründung: Keine Prämienauszahlungen im 2014					

**019.** [2013/421](#) \*\* **Postulat von Andreas Kirstein (AL) vom 27.11.2013: Kaderlohnopfer zur Reduzierung eines allfälligen Budgetdefizits in den Jahren 2015–2018** -

S. 113 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3010 0917** **Sammelkredit für die Anpassung der Löhne im Zusammenhang mit den bisherigen Lohnmassnahmen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>020.</b> Antrag Stadtrat			3 556 000	Minderheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	3 556 000		0	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Teuerungserwartung null (aktueller Stand 99,3 Punkte)					

S. 113 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3091 0300** **Pauschalabzug Aus- und Weiterbildung des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>021.</b> Antrag Stadtrat			-4 000 000	Minderheit 1	Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne)
	2 000 000		-6 000 000	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	1 000 000		-5 000 000	Minderheit 2	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: SP: Weniger Aus- und Weiterbildung im Bereich Selbstkompetenzen; SVP/FDP: Kredit wird erfahrungsgemäss nicht ausgeschöpft					

S. 113 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3092 0300** **Pauschalabzug Personalwerbung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>022.</b> Antrag Stadtrat			- 500 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 000 000		-1 500 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Entsprechend der Einsparung Fluktuation weniger Personalwerbung					

S. 113 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3099 0300** **Pauschalabzug übriger Personalaufwand**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>023.</b> Antrag Stadtrat			- 500 000	Minderheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Walter Angst (AL) Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	500 000		-1 000 000	Mehrheit	

Begründung: Verdoppelung des Pauschalabzugs

S. 114 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3101 0300** **Pauschalabzug Druck-, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>024.</b> Antrag Stadtrat			-1 000 000	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 000 000		-2 000 000	Mehrheit	

Begründung: Verdoppelung des Pauschalabzugs

S. 114 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3107 0300** **Pauschalabzug Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>025.</b> Antrag Stadtrat			- 250 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	5 100 000		-5 350 000	Minderheit	

Begründung: Alle Departemente geben 30 % weniger aus

S. 114 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3111 0310** **Pauschalabzug Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>026.</b> Antrag Stadtrat			- 500 000	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP)
	500 000		-1 000 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Verdoppelung des Pauschalabzugs					

S. 114 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3113 0300** **Pauschalabzug Anschaffungen IT-Anlagen Software**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>027.</b> Antrag Stadtrat			-2 000 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	2 000 000		-4 000 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: IT-Ausgaben verstärkt der Finanzlage anpassen					

S. 114 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3130 0300** **Pauschalabzug Betriebs-, Verbrauchs- und Produktionsmaterialien**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>028.</b> Antrag Stadtrat			0	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	2 000 000		-2 000 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Verbrauchsmaterialienbezug noch stärker der Finanzlage anpassen					

S. 114 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3141 0300** **Pauschalabzug Unterhalt und Reinigung der Liegenschaften des**  
**Verwaltungsvermögens**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>029.</b>	Antrag Stadtrat				
	1 000 000		-1 000 000	Minderheit 1	Walter Angst (AL) Referent
			-2 000 000	Minderheit 2	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	2 000 000		-3 000 000	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: GLP/SVP/FDP: Unterhalt reduzieren; Grüne/SP: Verdoppelung des Pauschalabzugs				

S. 114 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3142 0300** **Pauschalabzug Unterhalt und Reinigung der Liegenschaften des Finanzvermögens**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>030.</b>	Antrag Stadtrat				
			0	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 000 000		-1 000 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: Pauschale Reduktion Unterhalt Liegenschaften FV				

S. 114 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3149 0310** **Pauschalabzug Unterhalt übriger Anlagen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>031.</b>	Antrag Stadtrat				
	1 000 000		-1 000 000	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent
			-2 000 000	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Begründung: Unterhalt reduzieren				

S. 114 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3152 0300** **Pauschalabzug Unterhalt IT-Anlagen Hardware**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>032.</b> Antrag Stadtrat			- 500 000	Minderheit 1	Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP)
	500 000		-1 000 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	2 500 000		-3 000 000	Minderheit 2	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: SVP: Unterhalt auf das Notwendige beschränken; Grüne/FDP/SP: Verdoppelung des Pauschalabzugs					

S. 114 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3153 0300** **Pauschalabzug Unterhalt IT-Anlagen Software**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>033.</b> Antrag Stadtrat			-2 000 000	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent
	2 000 000		-4 000 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Verdoppelung des Pauschalabzugs, verstärkt der Finanzlage anpassen					

S. 114 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3160 0300** **Pauschalabzug Miete und Pacht von Liegenschaften**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>034.</b> Antrag Stadtrat			-1 000 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 000 000		-2 000 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)
Begründung: Verdoppelung des Pauschalabzugs					

S. 114 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3170 0300** **Pauschalabzug Reise- und Spesenentschädigungen des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>035.</b> Antrag Stadtrat			- 250 000	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP)
	250 000		- 500 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Verdoppelung des Pauschalabzugs					

S. 114 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3180 0310** **Pauschalabzug Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>036.</b> Antrag Stadtrat			- 5 000 000	Minderheit 1	Walter Angst (AL) Referent
	5 000 000		- 10 000 000	Minderheit 2	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	1 500 000		- 6 500 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Grüne/SP: Pauschalabzug erhöhen; SVP/FDP: Die Aufgaben und Ausgaben sind konsequent der prekären Finanzlage anzupassen					

S. 114 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3182 0300** **Pauschalabzug Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>037.</b> Antrag Stadtrat			- 1 000 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	500 000		- 1 500 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Weniger planen					

S. 114 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**3186 0300** **Pauschalabzug Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>038.</b> Antrag Stadtrat			-1 000 000	Minderheit 1	Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP)
	1 000 000		-2 000 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	5 000 000		-6 000 000	Minderheit 2	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: FDP/SVP: Alle Departemente geben 30 % weniger aus, mehr Projekte selber begleiten; Grüne/SP: Verdoppelung des Pauschalabzugs					

S. 115 **10** **BEHÖRDEN UND GESAMTVERWALTUNG**  
**1060** **Gesamtverwaltung**  
**4273 0300** **Pauschalabzug Vergütung für Benutzung von Verwaltungsparkplätzen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>039.</b> Antrag Stadtrat			0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	1 000 000		-1 000 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
Begründung: Kostendeckende Gebühren für Personalparkplätze verrechnen (ausser für Schichteinsätze sowie wenn Nutzende beispielsweise wegen körperlicher Behinderung auf das Auto zwingend angewiesen sind)					

<b>PRÄSIDIALDEPARTEMENT</b>
-----------------------------

S. 123 **15** **PRÄSIDIALDEPARTEMENT**  
**1500** **Präsidialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		
<b>040.</b>	Antrag Stadtrat			150 000		
		50 000		100 000	Zustimmung	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
					Enthaltung	Walter Angst (AL)
		Begründung: Zunahme von Fr. 30 000 gegenüber Rg. 2012 muss reichen				

S. 124 **15** **PRÄSIDIALDEPARTEMENT**  
**1501** **Kultur**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		
<b>041.</b>	Antrag Stadtrat			4 134 500	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		413 500		3 721 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
		Begründung: Effizienzsteigerung, Kürzung Personal 10 %				

S. 124 **15** **PRÄSIDIALDEPARTEMENT**  
**1501** **Kultur**  
**3018 0000** **Löhne von unselbständig erwerbenden Dritten (AHV)**

		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		
<b>042.</b>	Antrag Stadtrat			1 604 800	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		160 500		1 444 300	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
		Begründung: Effizienzsteigerung, Kürzung externes Personal 10 %				

S. 125 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**  
**1501** **Kultur**  
**3120 0000** **Wasser, Energie und Heizmaterialien**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>043.</b> Antrag Stadtrat			145 000	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	49 000		96 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Intransparente Kontoführung Rote Fabrik					

S. 125 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**  
**1501** **Kultur**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>044.</b> Antrag Stadtrat			6 237 500	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	623 800		5 613 700	Minderheit 1	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	125 000		6 112 500	Minderheit 2	Samuel Dubno (GLP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP)
Begründung: GLP/Grüne/FDP: Senkung Kostendächer um 2 %; SVP: Effizienzsteigerung, Kürzung externer Aufträge um 10 %					

S. 126 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**  
**1501** **Kultur**  
**3189 0000** **Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>045.</b> Antrag Stadtrat			301 000	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	51 000		250 000	Minderheit 1	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
	83 800		217 200	Minderheit 2	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: SVP: Verschieben der Generalüberholung; Grüne/GLP/FDP: Zunahme von Fr. 70'000 gegenüber Rg. 2012 muss reichen					

S. 126 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**  
**1501** **Kultur**  
**3652 0000** **Kulturförderungsbeiträge**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>046.</b>	Antrag Stadtrat		102 921 500		
	400 000		102 521 500	Minderheit 1	Samuel Dubno (GLP) Referent
	5 000 000		97 921 500	Minderheit 2	Urs Schmid (FDP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP)
	10 292 200		92 629 300	Minderheit 3	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	200 000		102 721 500	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	250 000		102 671 500	Minderheit 4	Walter Angst (AL) Referent
	Begründung: AL: Zürcher Festspiele ablehnen, keine Planung Strauhof; GLP: GR hat Erhöhung Beiträge an Zürcher Festspiele abgelehnt und allgemeine Einsparungen; FDP: Müssen mit dem gekürzten Betrag auskommen; SVP: Angesichts Defizit 2014 10 % reduzieren; Grüne/SP: Zürcher Festspiele (GR-Beschluss vom 6.11.2013)				

S. 129 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**  
**1505** **Stadtentwicklung Zürich**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>047.</b>	Antrag Stadtrat		3 509 200	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	100 000		3 409 200	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: Streichung der neuen Stelle und der Neueinstufung				

S. 130 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**  
**1505** **Stadtentwicklung Zürich**  
**3170 0000** **Reise- und Spesenentschädigungen des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>048.</b>	Antrag Stadtrat		70 000		
	10 000		60 000	Zustimmung	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Begründung: Budget 2013				

S. 130 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**  
**1505** **Stadtentwicklung Zürich**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>049.</b>	Antrag Stadtrat		1 459 100		
		200 000	1 259 100	Zustimmung	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Weniger Medienreisen und Global PR				

S. 130 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**  
**1505** **Stadtentwicklung Zürich**  
**3650 0000** **Beiträge an private Unternehmungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>050.</b>	Antrag Stadtrat		4 061 000	Minderheit 1	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin
		405 400	3 655 600	Minderheit 2	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
		100 000	3 961 000	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		155 400	3 905 600	Minderheit 3	Samuel Dubno (GLP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: FDP/GLP: Verzicht Zurich Game Festival und andere Projekte; SVP: Keine zusätzlichen Beiträge ausrichten, Sparmassnahmen durchsetzen; SP: Überprüfung der Beteiligung am Zurich Game Festival				

S. 132 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**  
**1506** **Fachstelle für Gleichstellung**  
**Saldo** **Laufende Rechnung / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>051.</b>	Antrag Stadtrat		1 781 900	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		1 781 900	0	Minderheit 1	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
		1 516 900	265 000	Minderheit 2	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)
	Begründung: FDP: Stellenleiterin und Assistenz genügen; SVP: Fachstelle auflösen, braucht es nicht mehr				

S. 134 **15** **PRÄSIDIALDEPARTEMENT**  
**1520** **Museum Rietberg**  
**Saldo** **Laufende Rechnung: Produktegruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>052.</b> Antrag Stadtrat			8 427 300	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	340 000		8 087 300	Minderheit 1	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	100 000		8 327 300	Minderheit 2	Samuel Dubno (GLP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: GLP/FDP: Finanzlage; SVP: Personalkosten reduzieren um Gesamtergebnis zu verbessern					

S. 135 **15** **PRÄSIDIALDEPARTEMENT**  
**1530** **Bevölkerungsamt**  
**3099 0000** **Übriger Personalaufwand**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>053.</b> Antrag Stadtrat			80 000	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	19 300		60 700	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Angesichts Defizit 2014 auf Festanlass verzichten					

S. 136 **15** **PRÄSIDIALDEPARTEMENT**  
**1530** **Bevölkerungsamt**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>054.</b> Antrag Stadtrat			4 790 000	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	135 000		4 655 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Keine Veranstaltungen Friedhof Forum					

S. 139 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**  
**1560** **Statistik Stadt Zürich**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>055.</b> Antrag Stadtrat			3 191 100	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	319 100		2 872 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Effizienzsteigerung, Kürzung Personal 10 %					

S. 142 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**  
**1561** **Projektstab Stadtrat im Präsidialdepartement**  
**Saldo** **Laufende Rechnung / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>056.</b> Antrag Stadtrat			2 215 200	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	2 215 200		0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Projektstab auflösen, benötigt es nicht					

S. 142 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**  
**1561** **Projektstab Stadtrat im Präsidialdepartement**  
**3186 0810** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit den**  
**Legislaturetschwerpunkten: Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>057.</b> Antrag Stadtrat			400 000		
	200 000		200 000	Zustimmung	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Externe Leistungen für PR zu Gunsten der Legislaturetschwerpunkte zurückfahren					

S. 142 **15** **PRÄSIDIALDEPARTEMENT**  
**1561** **Projektstab Stadtrat im Präsidialdepartement**  
**3186 0820** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit den**  
**Legislatorschwerpunkten: Projektumsetzung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>058.</b> Antrag Stadtrat	450 000		895 000 445 000	Zustimmung	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Nice to have					

S. 143 **15** **PRÄSIDIALDEPARTEMENT**  
**1561** **Projektstab Stadtrat im Präsidialdepartement**  
**3900 0000** **Vergütung an HRZ für Aus- und Weiterbildung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>059.</b> Antrag Stadtrat			6 000	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	6 000		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Weiterbildung wird offensichtlich nicht benötigt					

S. 145 **15** **PRÄSIDIALDEPARTEMENT**  
**1565** **Stadtarchiv**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>060.</b> Antrag Stadtrat	40 000		140 000 100 000	Minderheit Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Zunahme von Fr. 15 000 gegenüber Rg. 2012 muss reichen					

S. 145 **15** **PRÄSIDENTIALDEPARTEMENT**  
**1565** **Stadtarchiv**  
**3910 0000** **Vergütung an OIZ für IT-Leistungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>061.</b> Antrag Stadtrat			297 100	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	100 000		197 100	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Angesichts Defizit 2014 mögliche IT-Leistungen reduzieren					

**FINANZDEPARTEMENT**

S. 149	<b>20</b> <b>2000</b> <b>3180 0000</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Finanzdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>062.</b>	Antrag Stadtrat		30 000		70 000 40 000	Minderheit Mehrheit
						Walter Angst (AL) Referent Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
						Begründung: Zunahme von Fr. 25 000 gegenüber Rg. 2012 muss reichen

S. 149	<b>20</b> <b>2000</b> <b>3620 0101</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Finanzdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beiträge für Projekte von Berggemeinden</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>063.</b>	Antrag Stadtrat				500 000	Mehrheit
			500 000		0	Minderheit
						Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Begründung: Berggemeinden werden über NFA durch Kt. ZH bereits unterstützt

S. 149	<b>20</b> <b>2000</b> <b>3630 0000</b>	<b>FINANZDEPARTEMENT</b> <b>Finanzdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beiträge an eigene Unternehmungen</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>064.</b>	Antrag Stadtrat				150 000	Minderheit
			150 000		0	Mehrheit
						Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP) Walter Angst (AL)
						Enthaltung
						Begründung: Abbruch APROPRIO da kaum Wirkung

S. 149 **20** **FINANZDEPARTEMENT**  
**2000** **Finanzdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3670 0099** **Humanitäre Hilfe im Ausland**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>065.</b> Antrag Stadtrat			100 000	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	100 000		0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Aufgabe des Bundes und der Hilfswerke					

S. 149 **20** **FINANZDEPARTEMENT**  
**2000** **Finanzdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3670 0199** **Beiträge zugunsten von Entwicklungsländern**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>066.</b> Antrag Stadtrat			2 500 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	2 500 000		0	Minderheit 1	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	1 250 000		1 250 000	Minderheit 2	Samuel Dubno (GLP) Referent
	2 000 000		500 000	Minderheit 3	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: FDP neu: Zurück auf den Betrag von 2006; SVP: Keine kommunale Aufgabe; GLP: Halbierung angesichts der Finanzlage					

S. 150 **20** **FINANZDEPARTEMENT**  
**2000** **Finanzdepartement Zentrale Verwaltung**  
**525107** **Wohnbaugenossenschaften, Beteiligungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>067.</b> Antrag Stadtrat			1 200 000	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 200 000		0	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Überbrückungsdarlehen nicht in Eigenkapital Genossenschaft «Mehr als Wohnen» umwandeln					

S. 150 **20** **FINANZDEPARTEMENT**  
**2000** **Finanzdepartement Zentrale Verwaltung**  
**525116** **Jugendwohnkredit 2005: Unverzinsliche Darlehen zur Förderung von Wohnraum für Jugendliche in Ausbildung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>068.</b> Antrag Stadtrat			1 500 000	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	500 000		1 000 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Keine Beiträge aus dem Jugendwohnkredit an PWG					

S. 151 **20** **FINANZDEPARTEMENT**  
**2000** **Finanzdepartement Zentrale Verwaltung**  
**525149** **Darlehen an Verein Zürcher Eingliederung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>069.</b> Antrag Stadtrat			1 700 000	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 700 000		0	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Darlehen soll rückzahlbar gestaltet werden					

S. 152 **20** **FINANZDEPARTEMENT**  
**2000** **Finanzdepartement Zentrale Verwaltung**  
**563108** **Abschreibungsbeiträge an Stiftung PWG für den Kauf von Liegenschaften**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>070.</b> Antrag Stadtrat			5 000 000	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	2 000 000		3 000 000	Minderheit 1	Samuel Dubno (GLP) Referent
	5 000 000		0	Minderheit 2	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: FDP/SVP: Keine Abschreibungsbeiträge nötig, da Entspannung auf dem Immobilienmarkt; GLP: Zurück auf ursprüngliches Niveau					

S. 155 **20** **FINANZDEPARTEMENT**  
**2015** **Finanzverwaltung**  
**3186 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit**  
**Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>071.</b> Antrag Stadtrat			200 000	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	185 000		15 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Weniger externe Begleitung nötig					

S. 168 **20** **FINANZDEPARTEMENT**  
**2023** **Liegenschaften der ehemaligen Gasversorgung**  
**3142 0103** **Altlastensanierungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>072.</b> Antrag Stadtrat			1 000 000	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent
	900 000		100 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Keine Altlastensanierungen geplant					

S. 176 **20** **FINANZDEPARTEMENT**  
**2027** **Gewerbe-Immobilien**  
**3730 0700** **Übertrag nicht betriebsnotwendiger Überschüsse auf die Finanzverwaltung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>073.</b> Antrag Stadtrat			0		
		5 000 000	5 000 000	Zustimmung	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Verhältnis Gebäudeversicherungswert/Erneuerungsreserve hat sich verbessert					

S. 178 **20** **FINANZDEPARTEMENT**  
**2028** **Liegenschaften des Verwaltungsvermögens**  
**3182 0000** **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>074.</b>	Antrag Stadtrat		1 600 000	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		200 000	1 400 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Für die vorgesehenen drei Projekte muss dieser Betrag reichen					

S. 179 **20** **FINANZDEPARTEMENT**  
**2028** **Liegenschaften des Verwaltungsvermögens**  
**503711** **Wertvermehrende Investitionen (Verwaltungsvermögen)**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>075.</b>	Antrag Stadtrat		900 000 904 000 N	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		150 000	1 654 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Ergänzungsbau Kulturama kann günstiger realisiert werden					

S. 186 **20** **FINANZDEPARTEMENT**  
**2032** **Parkhäuser**  
**3730 0700** **Übertrag nicht betriebsnotwendiger Überschüsse auf die Finanzverwaltung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>076.</b>	Antrag Stadtrat		750 000	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		750 000	1 500 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Fr. 750 000 mehr in Stadtkasse übertragen					

S. 188 **20** **FINANZDEPARTEMENT**  
**2040** **Steueramt**  
**PG 1** **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>077.</b> Antrag Stadtrat			16 618 100	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	1 000 000		15 618 100	Minderheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Status von Wochenaufenthalten regelmässiger überprüfen und Verdachtsfällen nachgehen (mit bisherigem Instrumentarium)					

S. 189 **20** **FINANZDEPARTEMENT**  
**2050** **Human Resources Management**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>078.</b> Antrag Stadtrat			12 133 600	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent, Karin Rykart Sutter (Grüne)
	300 000		- 84 000 N 11 749 600	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Drei zusätzliche Stellen weniger zwecks Priorisierung und Vermeidung von Doppelspurigkeiten					

S. 197 **20** **FINANZDEPARTEMENT**  
**2080** **Organisation und Informatik**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>079.</b> Antrag Stadtrat			46 884 300	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 500 000		45 384 300	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: 15 Stellen streichen					

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 2 Anträge

S. 198 **20** **FINANZDEPARTEMENT**  
**2080** **Organisation und Informatik**  
**3152 0000** **Unterhalt IT-Anlagen Hardware**

		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
<b>080.</b>	Antrag Stadtrat	200 000		5 826 800 5 626 800	Minderheit Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		Begründung: Serverkonsolidierung sollte zu Mengenreduktion führen (leistungsfähigere Server/Virtualisierung)				

S. 198 **20** **FINANZDEPARTEMENT**  
**2080** **Organisation und Informatik**  
**3153 0000** **Unterhalt IT-Anlagen Software**

		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
<b>081.</b>	Antrag Stadtrat	100 000		16 348 800 16 248 800	Minderheit Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		Begründung: Serverkonsolidierung sollte zu Mengenreduktion führen (leistungsfähigere Server/Virtualisierung)				

S. 198 **20** **FINANZDEPARTEMENT**  
**2080** **Organisation und Informatik**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
<b>082.</b>	Antrag Stadtrat	300 000		5 064 000 4 764 000	Minderheit Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		Begründung: Ausgabenwachstum bremsen				

S. 198 **20**  
**2080**  
**3186 0000**

**FINANZDEPARTEMENT**  
**Organisation und Informatik**  
**Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit**  
**Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung**

		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>083.</b>	Antrag Stadtrat	200 000		2 816 000		
				2 616 000	Zustimmung	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
					Enthaltung	Walter Angst (AL)
		Begründung: Weniger Beratungen				

---

**POLIZEIDEPARTEMENT**

S. 202	<b>25</b> <b>2500</b> <b>3010 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Polizeidepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>084.</b>	Antrag Stadtrat				2 414 800	Mehrheit
			150 000		2 264 800	Minderheit
						Enthaltung
		Begründung: Keine Neubesetzung Kommunikationsstelle				

S. 202	<b>25</b> <b>2500</b> <b>3092 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Polizeidepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Personalwerbung</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>085.</b>	Antrag Stadtrat				26 000	Minderheit
			26 000		0	Mehrheit
						Enthaltung
		Begründung: Keine Neubesetzung Kommunikationsstelle, Neuorganisation Kommunikation im PD				

S. 202	<b>25</b> <b>2500</b> <b>3099 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Polizeidepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Übriger Personalaufwand</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>086.</b>	Antrag Stadtrat				50 000	Minderheit
			10 000		40 000	Mehrheit
						Enthaltung
		Begründung: Zurück auf Rg. 2012				

S. 203 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2500** **Polizeidepartement Zentrale Verwaltung**  
**3186 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit**  
**Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>087.</b> Antrag Stadtrat	25 000		77 700 52 700	Zustimmung	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne)
Begründung: Ausgaben stabilisieren (Budgetierung knapp über Rg. 2012)					

S. 205 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2505** **Parkgebühren**  
**3111 0113** **Anschaffungen Parkuhren, Zentrale Parkuhren und Signalisationseinrichtungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>088.</b> Antrag Stadtrat			994 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	994 000		0	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Verzicht auf Ersatz Parkuhren während 2 Jahren					

S. 205 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2505** **Parkgebühren**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>089.</b> Antrag Stadtrat			40 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	37 000		3 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Überprüfung der Kostendeckung muss nicht extern vergeben werden					

S. 207 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2506** **Blaue Zonen**  
**3149 0000** **Unterhalt übriger Anlagen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>090.</b> Antrag Stadtrat			566 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	70 000		496 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Ersatzbeschaffung nicht notwendig					

S. 207 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2506** **Blaue Zonen**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>091.</b> Antrag Stadtrat			300 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
	10 000		290 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Fort- und Weiterbildung angesichts der Finanzlage streichen					

S. 207 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2506** **Blaue Zonen**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>092.</b> Antrag Stadtrat			300 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
	10 000		290 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Unfallverhütungsmassnahmen hier unnötig					

S. 207 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2506** **Blaue Zonen**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>093.</b> Antrag Stadtrat			300 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	12 000		288 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Keine Öffentlichkeitsarbeit					

S. 207 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2506** **Blaue Zonen**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>094.</b> Antrag Stadtrat			300 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	145 000		155 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Fr. 80 000 Schalterapplikation (intern lösen), Fr. 50 000 Bewilligungsstelle, Fr. 15 000 Kleinprojekte					

S. 208 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2506** **Blaue Zonen**  
**3910 0000** **Vergütung an OIZ für IT-Leistungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>095.</b> Antrag Stadtrat			470 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	95 000		375 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Voranalyse unnötig					

S. 210 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2520** **Stadtpolizei**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>096.</b> Antrag Stadtrat			213 494 300 601 000 N	Minderheit 1	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	518 700		213 576 600	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	2 500 500		211 594 800	Minderheit 2	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
Begründung: FDP: Erste Massnahmen geplante Reorganisation (kein Verzicht auf 8 zusätzliche Frontstellen!); SP/Grüne/AL: Saldoneutrale Umsetzung des Projekts Nachtpräsenz					

S. 210 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2520** **Stadtpolizei**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>097.</b> Antrag Stadtrat			213 494 300 601 000 N	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	300 000		213 795 300	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Reduktion von 3 Kommunikationsstellen					

S. 210 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2520** **Stadtpolizei**  
**3018 0000** **Löhne von unselbständig erwerbenden Dritten (AHV)**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>098.</b> Antrag Stadtrat			597 900	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
	300 000		297 900	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Weniger Dolmetschereinsätze					

S. 210 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2520** **Stadtpolizei**  
**3091 0000** **Aus- und Weiterbildung des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>099.</b> Antrag Stadtrat			3 271 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	150 000		3 121 000	Minderheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: Fokus auf das Wesentliche				

S. 210 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2520** **Stadtpolizei**  
**3092 0000** **Personalwerbung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>100.</b> Antrag Stadtrat			833 300	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent, Karin Rykart Sutter (Grüne)
	300 000		533 300	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Begründung: Personalwerbung überdenken				

S. 211 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2520** **Stadtpolizei**  
**3107 0000** **Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>101.</b> Antrag Stadtrat			567 000		
	100 000		467 000	Minderheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
	40 000		527 000	Mehrheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Begründung: SVP/Grüne/SP: Günstigere Kampagnen planen; GLP/AL/FDP: Reduktion Kampagnen				

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 3 Anträge

S. 211 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2520** **Stadtpolizei**  
**3107 0000** **Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>102.</b> Antrag Stadtrat			567 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	110 000		457 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Kein Masterplan Velo					

S. 226 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2555** **Dienstabteilung Verkehr**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>103.</b> Antrag Stadtrat			1 970 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
	100 000		1 870 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Kein Masterplan Velo					

S. 226 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2555** **Dienstabteilung Verkehr**  
**3182 0000** **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>104.</b> Antrag Stadtrat			610 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	100 000		510 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Kein Masterplan Velo					

S. 211 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2520** **Stadtpolizei**  
**3111 0100** **Anschaffungen Fahrzeuge**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>105.</b>	Antrag Stadtrat		1 460 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		150 000	1 310 000	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Mehr Standard, weniger Extras				

S. 211 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2520** **Stadtpolizei**  
**3111 0303** **Anschaffungen Maschinen, Geräte und Einrichtungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>106.</b>	Antrag Stadtrat		4 692 700	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		1 500 000	3 192 700	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: Noch weniger Verkehrskontrollanlagen anschaffen, der Finanzlage anpassen				

S. 211 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2520** **Stadtpolizei**  
**3149 0101** **Kleinere Neu- und Umbauten: Verkehrsregelungsanlagen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>107.</b>	Antrag Stadtrat		520 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		260 000	260 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: Weniger Lichtsignale installieren				

S. 211 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2520** **Stadtpolizei**  
**3152 0000** **Unterhalt IT-Anlagen Hardware**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>108.</b> Antrag Stadtrat			255 000	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne)
	50 000		205 000	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Reduktion auf Rg. 2012					

S. 211 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2520** **Stadtpolizei**  
**3153 0000** **Unterhalt IT-Anlagen Software**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>109.</b> Antrag Stadtrat			2 110 000	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne)
	100 000		2 010 000	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Budget 2013					

S. 211 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2520** **Stadtpolizei**  
**3153 0000** **Unterhalt IT-Anlagen Software**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>110.</b> Antrag Stadtrat			2 110 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	100 000		2 010 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Wartungsvertrag Ordnungsbussenapplikation neu verhandeln – oder mittelfristig Alternativen suchen					

S. 212 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2520** **Stadtpolizei**  
**3170 0000** **Reise- und Spesenentschädigungen des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
111. Antrag Stadtrat	50 000		1 775 000 1 725 000	Zustimmung	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Budget 2013					

S. 212 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2520** **Stadtpolizei**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
112. Antrag Stadtrat			4 143 500	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	280 000		3 863 500	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Kein Aufstellen von semistationären Radaranlagen					

S. 212 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2520** **Stadtpolizei**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
113. Antrag Stadtrat			4 143 500	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
	6 000		4 137 500	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Weniger Ordnungsbussen ausstellen					

S. 212 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2520** **Stadtpolizei**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
114.	Antrag Stadtrat		4 143 500	Minderheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP)
	300 000		3 843 500	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Karin Rykart Sutter (Grüne)

Begründung: ZAS, Umfragen, ISO und Wirksamkeitsanalysen reduzieren

S. 212 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2520** **Stadtpolizei**  
**3186 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
115.	Antrag Stadtrat		145 000	Zustimmung	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	50 000		95 000		

Begründung: Verzicht ISO Zertifizierung

S. 212 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2520** **Stadtpolizei**  
**3186 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
116.	Antrag Stadtrat		145 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	45 000		100 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)

Begründung: Auf Projektbegleitung von Präventivkampagnen verzichten

Dieser Antrag wird bei Zustimmung zum Tabellenantrag Nr. 5, Konto 3189 0000, Kürzung um 6 Millionen Franken, zurückgezogen.

S. 212	<b>25</b> <b>2520</b> <b>3189 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Stadtpolizei</b> <b>Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
117.	Antrag Stadtrat				2 150 000	Mehrheit
					430 000	Minderheit
					1 720 000	Minderheit
			Begründung: Fr. 80 000 HR-System, Fr. 80 000 Bildmanagement (einfacher lösen, es braucht nicht für alles eine Applikation), Fr. 50 000 Prozess-/QM-Plattform, Fr. 40 000 Externe PL: Halbierung, Fr. 60 000 Wartungsverträge reduzieren/prüfen, Fr. 120 000 Ordnungsbussenapplikation			

S. 213	<b>25</b> <b>2520</b> <b>4270 0200</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Stadtpolizei</b> <b>Mieten für Benutzung öffentlichen Grundes: Bauzwecke, Reklamen, Taxi, Car, Märkte und Übrige</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
118.	Antrag Stadtrat				-8 685 000	Mehrheit
					327 000	Minderheit
					-8 358 000	Minderheit
			Begründung: Keine Steigerung Gebührenerträge auf dem Buckel des Gewerbes, Veranstaltungen und Wohnungsbau			

Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags und des Postulats GR Nr. 2013/xxx

S. 213	<b>25</b> <b>2520</b> <b>4340 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Stadtpolizei</b> <b>Benutzungsgebühren und Dienstleistungen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
119.	Antrag Stadtrat				-3 352 000	Mehrheit
					1 301 600	Minderheit
					-4 653 600	Minderheit
			Begründung: Gesetzliche Grundlage für volle Kostendeckung ZAS+ anstreben			

120. [2013/419](#) \*\* **Postulat der FDP-Fraktion vom 27.11.2013:  
Zentrale Ausnüchterungsstelle (ZAS), kostendeckender Betrieb durch  
Schaffung einer gesetzlichen Grundlage und durch eine betriebliche Kosten-  
reduktion** -

Gemeinsame Behandlung des nachfolgenden Antrags und des Postulats GR Nr. 2013/408

S. 213 **25 POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2520 Stadtpolizei**  
**4370 0101 Ertrag aus Ordnungsbussen**

	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
121. Antrag Stadtrat			-57 400 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
		30 000 000	-27 400 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)

Begründung: Verzicht auf die Budgetierung der Erträge aus Ordnungsbussen

- ~~122.~~ ~~2013/408~~ *Das Postulat wurde zurückgezogen.*

S. 214 **25 POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2520 Stadtpolizei**  
**501424 Anschaffungen von Fahrzeugen**

	Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
123. Antrag Stadtrat			894 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	194 000		700 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP)

Begründung: Prüfen, ob Fahrzeugbeschaffung auch bei stellenneutraler Umsetzung von «Nachtpräsenz» notwendig ist

S. 212	<b>25</b> <b>2525</b> <b>3010 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Stadtrichteramt</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>124.</b>	Antrag Stadtrat				5 641 700 135 000 N	Mehrheit
			246 100		5 530 600	Minderheit
						Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP) Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Begründung: Weniger Fälle mit Lohnsumme 2012 machbar
S. 215	<b>25</b> <b>2525</b> <b>3110 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Stadtrichteramt</b> <b>Anschaffungen Büromaschinen und -geräte</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>125.</b>	Antrag Stadtrat				75 000	Mehrheit
			70 000		5 000	Minderheit
						Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP) Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
						Begründung: Keine neue Falzmaschine
S. 216	<b>25</b> <b>2525</b> <b>3180 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Stadtrichteramt</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>126.</b>	Antrag Stadtrat				2 330 000	Mehrheit
			300 000		2 030 000	Minderheit
						Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP) Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Begründung: Zurück auf Niveau 2012

S. 216 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2525** **Stadtrichteramt**  
**3189 0000** **Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
127. Antrag Stadtrat			300 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	100 000		200 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Hohe IT-Kosten pro Kopf – auf Wünschbares verzichten					

S. 217 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2525** **Stadtrichteramt**  
**3910 0000** **Vergütung an OIZ für IT-Leistungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
128. Antrag Stadtrat			348 700	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	100 000		248 700	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Hohe IT-Kosten pro Kopf – auf Wünschbares verzichten. IT-Strategie soll nicht zu höheren Kosten führen. Zurückhaltung bei Change Requests bei eben abgeschlossenem Projekt.					

S. 217 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2525** **Stadtrichteramt**  
**4310 0000** **Gebühren für Amtshandlungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
129. Antrag Stadtrat			-13 075 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
		1 000 000	-12 075 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Walter Angst (AL), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Gebühren senken					

S. 219 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2550** **Schutz und Rettung**  
**3091 0000** **Aus- und Weiterbildung des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>130.</b> Antrag Stadtrat			940 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	90 000		850 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Zurück auf Niveau 2012					

S. 219 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2550** **Schutz und Rettung**  
**3107 0000** **Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>131.</b> Antrag Stadtrat			45 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	35 000		10 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Keine ausufernde Eigenwerbung					

S. 220 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2550** **Schutz und Rettung**  
**3111 0300** **Anschaffungen Korpsmaterial und Ausrüstung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>132.</b> Antrag Stadtrat			300 000	Mehrheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	100 000		200 000	Minderheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
Begründung: Überprüfung der Anschaffungen im Rahmen von 17/0, Reduktion der Anschaffungen auf das durch den Ersatzabgaben-Fonds finanzierte Notwendigste					

S. 220 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2550** **Schutz und Rettung**  
**3170 0000** **Reise- und Spesenentschädigungen des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
133.	Antrag Stadtrat	75 000	475 000 400 000	Zustimmung	Florian Utz (SP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
Begründung: Weniger Reisen					

S. 220 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2550** **Schutz und Rettung**  
**3153 0000** **Unterhalt IT-Anlagen Software**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
134.	Antrag Stadtrat		1 389 500	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		250 000	1 139 500	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Zusatzkosten für Einsatzleitzentrale andernorts einsparen					

S. 221 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2550** **Schutz und Rettung**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
135.	Antrag Stadtrat	150 000	3 292 000 3 142 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		267 000	3 025 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: SVP/FDP: Kostensteigerung durch Sparmassnahmen wettmachen; SP/GLP/Grüne/AL: Keine massive Erhöhung der WK-Tage von Zivilschutzleistenden, sondern weitere Senkung gegenüber 2013 (u. a. durch Reduktion der Länge der WKs auf das gesetzliche Minimum); zudem Verzicht auf eigentlich nicht notwendige Reinigungen bloss zum Zwecke der Inspektion durch andere Behörden.					

S. 221 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2550** **Schutz und Rettung**  
**3186 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit**  
**Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>136.</b> Antrag Stadtrat			160 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	80 000		80 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Verzicht externe Beratungsleistungen Bereichsstrategien					

S. 221 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2550** **Schutz und Rettung**  
**3189 0000** **Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>137.</b> Antrag Stadtrat			884 300	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	200 000		684 300	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Verzichtsplanning					

S. 222 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2550** **Schutz und Rettung**  
**3910 0000** **Vergütung an OIZ für IT-Leistungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>138.</b> Antrag Stadtrat			2 666 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	300 000		2 366 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Verzichtsplanning					

S. 224 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2550** **Schutz und Rettung**  
**506100** **Anschaffung Maschinen, Geräte, Fahrzeuge**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>139.</b>	Antrag Stadtrat		2 955 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		1 500 000	1 455 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Keine Verzehnfachung gegenüber 2012, Übernahme Einsatzleitzentrale abgeschlossen				

S. 225 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2555** **Dienstabteilung Verkehr**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>140.</b>	Antrag Stadtrat		10 471 600	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		2 094 300	8 377 300	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Sistierung und Reduktion div. Projekte (Liste Einzelprojekte)				

S. 225 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2555** **Dienstabteilung Verkehr**  
**3101 0000** **Druck-, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>141.</b>	Antrag Stadtrat		41 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		21 000	20 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: Publikationen reduzieren und vermehrt nur online anbieten				

S. 226	<b>25</b> <b>2555</b> <b>3112 0000</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Dienstabteilung Verkehr</b> <b>Anschaffungen IT-Anlagen Hardware</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>142.</b>	Antrag Stadtrat				10 000	Mehrheit
			10 000		0	Minderheit
						Enthaltung
						Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP) Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP) Walter Angst (AL)
						Begründung: Keine Redundanz Verkehrssimulation mit TED

S. 226	<b>25</b> <b>2555</b> <b>3149 0101</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Dienstabteilung Verkehr</b> <b>Kleinere Neu- und Umbauten: Verkehrsregelungsanlagen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>143.</b>	Antrag Stadtrat				1 700 000	Mehrheit
			900 000		800 000	Minderheit 1
			425 000		1 275 000	Minderheit 2
						Enthaltung
						Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP) Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP) Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP) Walter Angst (AL)
						Begründung: FDP: Aufschub und Verzicht auf div. Verkehrsprojekte; SVP: Retour auf Budget 2012, weniger Verkehrsregelungsanlagen

S. 226	<b>25</b> <b>2555</b> <b>3149 0301</b>	<b>POLIZEIDEPARTEMENT</b> <b>Dienstabteilung Verkehr</b> <b>Unterhalt von Verkehrsregelungsanlagen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>144.</b>	Antrag Stadtrat				4 600 000	Mehrheit
			2 300 000		2 300 000	Minderheit
						Enthaltung
						Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP) Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
						Begründung: Auf Umbauten von Verkehrsregelungsanlagen im 2014 verzichten

S. 226 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2555** **Dienstabteilung Verkehr**  
**3151 0202** **Unterhalt Maschinen, Geräte und Einrichtungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>145.</b>	Antrag Stadtrat		635 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
		150 000	485 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Finanzlage lässt Glühlampenaustausch nicht zu					

S. 226 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2555** **Dienstabteilung Verkehr**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>146.</b>	Antrag Stadtrat		1 970 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		100 000	1 870 000	Minderheit 1	Samuel Dubno (GLP) Referent
		1 100 000	870 000	Minderheit 2	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: SVP/FDP: Verzicht Öffentlichkeitsarbeit, Präventionskampagnen und Projekte Kommunikationsarbeit, Verzicht Umsetzung Nachfahrverbote, Securitas; GLP: Reduktion von Kampagnen und externer Beratung					

S. 226 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2555** **Dienstabteilung Verkehr**  
**3182 0000** **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>147.</b>	Antrag Stadtrat		610 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		100 000	510 000	Minderheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Halbierung der Erhöhung gegenüber Budget 2013, Masterplan Velo o.k.					

S. 226 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2555** **Dienstabteilung Verkehr**  
**3182 0000** **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>148.</b> Antrag Stadtrat			610 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	50 000		560 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Temporegime klären, muss angesichts der Finanzlage gestrichen werden					

S. 226 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2555** **Dienstabteilung Verkehr**  
**3182 0000** **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>149.</b> Antrag Stadtrat			610 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	25 000		585 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Auf Tempo 30 Gutachten angesichts der Finanzlage verzichten					

S. 226 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2555** **Dienstabteilung Verkehr**  
**3182 0000** **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>150.</b> Antrag Stadtrat			610 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	280 000		330 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Verzicht Zertifizierung, Umsetzung Masterplan Velo, mit bestehendem Personal, Verzicht auf Stadtraum und Temporegimes, Verzicht auf Tempo 30 und externe Simulation, Verzicht auf externe Begleitung Steuerungsverfahren					

S. 227 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2555** **Dienstabteilung Verkehr**  
**3189 0000** **Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>151.</b> Antrag Stadtrat			290 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	130 000		160 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Verzicht redundanten Simulation (Mikrosimulation), Wartungsvertrag, DAV-Zirkulationen					

S. 228 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2555** **Dienstabteilung Verkehr**  
**4310 0000** **Gebühren für Amtshandlungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>152.</b> Antrag Stadtrat			-1 280 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	256 000		-1 024 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Keine ständigen Mehreinnahmen über Gebühren					

S. 228 **25** **POLIZEIDEPARTEMENT**  
**2555** **Dienstabteilung Verkehr**  
**4340 0000** **Benutzungsgebühren und Dienstleistungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>153.</b> Antrag Stadtrat			-1 290 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	258 000		-1 032 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Keine ständigen Mehreinnahmen über Benutzungsgebühren					

S. 228 **25**  
**2555**  
**501210**

**POLIZEIDEPARTEMENT**  
**Dienstabteilung Verkehr**  
**Bau von Verkehrseinrichtungen: Sammelkonto**

		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
<b>154.</b>	Antrag Stadtrat			12 300 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wylar (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		2 500 000		9 800 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung: Keine Fussgängerübergänge Rosengarten, Reduktion Projekt Lead TAZ				

---

<b>GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT</b>
---

S. 230	<b>30</b>	<b>GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT</b>			
	<b>3000</b>	<b>Gesundheits- und Umweltdepartement Zentrale Verwaltung</b>			
	<b>3001 0000</b>	<b>Vergütungen an Behörden und Kommissionen</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>155.</b>	Antrag Stadtrat			20 000	Mehrheit
					Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		20 000		0	Minderheit
					Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
					Enthaltung Walter Angst (AL)
		Begründung: Mit 20 000 Franken fallen Spesen der Stadträte zu hoch aus			

S. 230	<b>30</b>	<b>GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT</b>			
	<b>3000</b>	<b>Gesundheits- und Umweltdepartement Zentrale Verwaltung</b>			
	<b>3010 0000</b>	<b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>156.</b>	Antrag Stadtrat			3 793 200	Mehrheit
					Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		350 000		3 443 200	Minderheit
					Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung: 3,5 Stellen Kommunikation abbauen			

S. 230	<b>30</b>	<b>GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT</b>			
	<b>3000</b>	<b>Gesundheits- und Umweltdepartement Zentrale Verwaltung</b>			
	<b>3092 0000</b>	<b>Personalwerbung</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>157.</b>	Antrag Stadtrat			25 000	Mehrheit
					Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		25 000		0	Minderheit
					Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
		Begründung: Ist nicht zwingend nötig			

S. 230 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3000** **Gesundheits- und Umweltdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3101 0000** **Druck-, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>158.</b> Antrag Stadtrat			37 200	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	37 200		0	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Ist nicht zwingend nötig					

S. 231 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3000** **Gesundheits- und Umweltdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3107 0000** **Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>159.</b> Antrag Stadtrat			5 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	5 000		0	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Vortragsreihen nicht zwingend nötig. Die ältere Bevölkerung kann sich selber über die für sie wichtigen Themen informieren.					

S. 231 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3000** **Gesundheits- und Umweltdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>160.</b> Antrag Stadtrat			412 500	Minderheit 1	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Walter Angst (AL)
	412 500		0	Minderheit 2	Urs Schmid (FDP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP)
	80 000		332 500	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: GLP/SVP/SP: Weniger Beratungen; FDP: Beinhaltet Prävention und Beratungen, die nicht zwingend notwendig sind oder von Privaten erbracht werden					

S. 231 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3000** **Gesundheits- und Umweltdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3186 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit**  
**Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>161.</b> Antrag Stadtrat			100 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	100 000		0	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)

Begründung: Leistungen mit internen Fachkräften erbringen

S. 232 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3000** **Gesundheits- und Umweltdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0500** **Beiträge an Gesundheitsinstitutionen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>162.</b> Antrag Stadtrat			1 361 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	300 000		1 061 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Neue, kostengünstigere Variante suchen mit Ärztelefon

S. 232 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3000** **Gesundheits- und Umweltdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3660 0000** **Beiträge an Private**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>163.</b> Antrag Stadtrat			100 000	Zustimmung	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	100 000		0	Enthaltung	Walter Angst (AL)

Begründung: Härtefall wird im fünften Jahr nicht mehr auftreten

S. 234 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3010** **Städtische Gesundheitsdienste**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>164.</b> Antrag Stadtrat			15 681 300	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 460 500		14 220 800	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: «Wohnen im Alter» (WiA) zurückfahren und weiteres Personal reduzieren					

S. 234 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3010** **Städtische Gesundheitsdienste**  
**3080 0000** **Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>165.</b> Antrag Stadtrat			10 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	10 000		0	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Leistung mit internen Arbeitskräften erbringen					

S. 234 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3010** **Städtische Gesundheitsdienste**  
**3092 0000** **Personalwerbung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>166.</b> Antrag Stadtrat			24 500	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	24 500		0	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Interne Werbung kann kostengünstiger angeboten werden. Externe Personalwerbung ist nicht nötig, da Stellen bis jetzt noch immer alle besetzt werden konnten.					

S. 234 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3010** **Städtische Gesundheitsdienste**  
**3102 0000** **Fachliteratur und Zeitschriften**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>167.</b> Antrag Stadtrat			169 300	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	169 300		0	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Elternbrief: Im Zeitalter des Internets können sich Eltern ausreichend online über pflegerische und erzieherische Fragen informieren. Für Aus- und Weiterbildung wird bereits ein namhafter Betrag unter Konto Nr. 3091 0000 budgetiert.					

S. 234 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3010** **Städtische Gesundheitsdienste**  
**3107 0000** **Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>168.</b> Antrag Stadtrat			60 900	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	60 900		0	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Auf Jubiläumsfeier und Sommerfest kann verzichtet werden. Informationsmaterial ist nicht nötig.					

S. 235 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3010** **Städtische Gesundheitsdienste**  
**3170 0000** **Reise- und Spesenentschädigungen des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>169.</b> Antrag Stadtrat			96 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	20 000		76 000	Minderheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Konzentration					

S. 235 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3010** **Städtische Gesundheitsdienste**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>170.</b> Antrag Stadtrat			2 782 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	400 000		2 382 000	Minderheit 1	Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP)
	2 782 000		0	Minderheit 2	Urs Schmid (FDP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP)
	Begründung: FDP: Betrifft die ärztliche Betreuung des ZAS Klienten. Solange Kosten nicht voll dem Patienten weiterverrechnet werden, unterstützen wir das Projekt nicht; AL/GLP: ZAS und generelle Reduktion				

S. 239 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3020** **Pflegezentren der Stadt Zürich**  
**PG 1** **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>171.</b> Antrag Stadtrat			1 512 400	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	2 000 000		- 487 600	Minderheit 1	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	150 000		1 362 400	Minderheit 2	Samuel Dubno (GLP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: GLP/FDP: Weniger temporäre Aktionen in der Öffentlichkeit, Druckerzeugnisse und Projektbegleitungen Dritte; SVP: Saldoverbesserung in der PG durchsetzen				

S. 239 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3020** **Pflegezentren der Stadt Zürich**  
**PG 2** **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>172.</b> Antrag Stadtrat			1 341 100	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	500 000		841 100	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	Begründung: Saldoverbesserung in der PG durchsetzen				

S. 239 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3020** **Pflegezentren der Stadt Zürich**  
**PG 3** **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>173.</b>	Antrag Stadtrat		2 690 900	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		1 000 000	1 690 900	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Saldoverbesserung in der PG durchsetzen					

S. 239 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3020** **Pflegezentren der Stadt Zürich**  
**PG 4** **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>174.</b>	Antrag Stadtrat		5 158 200	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		150 000	5 008 200	Minderheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Überbudgetiert					

S. 240 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3026** **Alterszentren Stadt Zürich**  
**PG 1** **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>175.</b>	Antrag Stadtrat		-8 588 100	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		1 500 000	-10 088 100	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Saldoverbesserung in der PG durchsetzen					

S. 240 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3026** **Alterszentren Stadt Zürich**  
**PG 2** **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>176.</b>	Antrag Stadtrat		3 536 800	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		1 000 000	2 536 800	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Saldoverbesserung in der PG durchsetzen					

**177.** [2013/415](#) \*\* **Postulat der Rechnungsprüfungskommission (RPK) vom 27.11.2013: Überarbeitung des «Accounting Manuals», Präzisierung der Vorgaben für die Dienstabteilungen mit Globalbudget** -

S. 241 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3030** **Stadtspital Waid**  
**PG 1** **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>178.</b>	Antrag Stadtrat		10 784 100	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		5 000 000	5 784 100	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Saldoverbesserung in der PG durchsetzen					

S. 241 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3030** **Stadtspital Waid**  
**500001** **Erneuerungsunterhalt der Liegenschaften**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>179.</b>	Antrag Stadtrat		2 540 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		500 000	2 040 000	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Auf nicht dringend nötigen Unterhalt ist zu verzichten sowie kostengünstiger umzusetzen.					

S. 241 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3030** **Stadtspital Waid**  
**500002** **Anschaffungen von Maschinen, Geräten, Fahrzeugen, Büromaschinen und übrigen**  
**Möbilien**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>180.</b> Antrag Stadtrat			400 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	400 000		0	Minderheit 1	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	200 000		200 000	Minderheit 2	Urs Schmid (FDP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP)
	Begründung: FDP: Neuinvestitionen später realisieren; SVP: Insbesondere auf Investitionen im Bereich Marketing kann verzichtet werden				

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 3 Anträge

S. 242 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3035** **Stadtspital Triemli**  
**PG 1** **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>181.</b> Antrag Stadtrat			-27 433 800	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		2 500 000	-24 933 800	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
	Begründung: Wachstumsstrategie des Stadtrats überzeugt nicht und muss grundlegend überdacht werden. Vor weiterem Stellenausbau muss zuerst die Rechtsform und eine mögliche Ausgliederung überdacht werden.				

S. 242 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3035** **Stadtspital Triemli**  
**PG 2** **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>182.</b> Antrag Stadtrat			-14 485 900	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		500 000	-13 985 900	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
	Begründung: Wachstumsstrategie des Stadtrats überzeugt nicht und muss grundlegend überdacht werden. Vor weiterem Stellenausbau muss zuerst die Rechtsform und eine mögliche Ausgliederung überdacht werden.				

S. 242 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3035** **Stadtpital Triemli**  
**PG 3** **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>183.</b> Antrag Stadtrat			19 311 900	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		200 000	19 511 900	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
	Begründung: Wachstumsstrategie des Stadtrats überzeugt nicht und muss grundlegend überdacht werden. Vor weiterem Stellenausbau muss zuerst die Rechtsform und eine mögliche Ausgliederung überdacht werden.				

S. 242 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3035** **Stadtpital Triemli**  
**500001** **Erneuerungsunterhalt der Liegenschaften**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>184.</b> Antrag Stadtrat			7 900 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 000 000		6 900 000	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
	Begründung: Auf nicht dringend nötigen Unterhalt ist zu verzichten sowie kostengünstiger umzusetzen				

S. 242 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3035** **Stadtpital Triemli**  
**500002** **Anschaffungen von Maschinen, Geräten, Fahrzeugen, Büromaschinen und übrigen Mobilien**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>185.</b> Antrag Stadtrat			5 440 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 000 000		4 440 000	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
	Begründung: Auf nicht dringend nötigen Unterhalt bzw. Investitionen ist zu verzichten sowie kostengünstiger umzusetzen				

S. 244 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3045** **Umwelt- und Gesundheitsschutz**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>186.</b> Antrag Stadtrat			15 927 400	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	150 000		15 777 400	Minderheit 1	Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
	1 592 700		14 334 700	Minderheit 2	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	Begründung: SVP: Effizienzsteigerung, Kürzung Personal 10 %; AL/GLP/FDP: Stellen-Ausbau Energieberatung ordentlich beim Stadtrat beantragen und Saldoneutralität ausweisen				

S. 244 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3045** **Umwelt- und Gesundheitsschutz**  
**3092 0000** **Personalwerbung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>187.</b> Antrag Stadtrat			44 900	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	44 900		0	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
	Begründung: Zweck der Werbung konnte von der Verwaltung nicht belegt werden (Stellenausschreibungen sind elektronisch geschaltet und gratis)				

S. 244 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3045** **Umwelt- und Gesundheitsschutz**  
**3099 0000** **Übriger Personalaufwand**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>188.</b> Antrag Stadtrat			50 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	50 000		0	Minderheit 1	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	25 000		25 000	Minderheit 2	Urs Schmid (FDP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP)
	Begründung: FDP: Auf unnötige Aufwendungen verzichten; SVP: Umfasst nicht zwingend nötige Aufwendungen (z. B. Rückenmassage für Mitarbeitende)				

S. 244 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3045** **Umwelt- und Gesundheitsschutz**  
**3107 0000** **Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>189.</b> Antrag Stadtrat	70 000		699 700 629 700	Minderheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	300 000		399 700	Mehrheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: SVP/FDP/GLP: Angesichts Defizit 2014 PR-Aktionen reduzieren; Grüne/SP: Zunahme von Fr. 250 000 gegenüber Rg. 2012 muss reichen					

S. 244 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3045** **Umwelt- und Gesundheitsschutz**  
**3111 0000** **Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>190.</b> Antrag Stadtrat	284 500		284 500	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	284 500		0	Minderheit 1	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	100 000		184 500	Minderheit 2	Urs Schmid (FDP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP)
Begründung: FDP: Neuinvestitionen verschieben; SVP: Notwendigkeit der Investitionen nicht belegt					

S. 245 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3045** **Umwelt- und Gesundheitsschutz**  
**3170 0000** **Reise- und Spesenentschädigungen des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>191.</b> Antrag Stadtrat	30 000		128 500 98 500	Zustimmung	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Fr. 10 000 mehr als im Budget 2013 müssen reichen					

S. 245 **30** **GESUNDHEITS- UND UMWELTDEPARTEMENT**  
**3045** **Umwelt- und Gesundheitsschutz**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>192.</b>	Antrag Stadtrat		2 452 200	Minderheit 1	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Walter Angst (AL)
		800 000	1 652 200	Minderheit 2	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
		100 000	2 352 200	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Begründung:	GLP/SP: Reduktion von Kampagnen und externer Beratung; SVP/FDP: Weniger externe Aufträge aufgrund des Ökohypes vergeben			

---

<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b>
--

S. 250	<b>35</b> <b>3500</b> <b>3010 0000</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b> <b>Tiefbau- und Entsorgungsdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>			
		Verbesserung    Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
<b>193.</b>	Antrag Stadtrat		1 695 300	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		200 000	1 495 300	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung: 2 Kommunikationsstellen streichen			
<hr/>					
S. 251	<b>35</b> <b>3500</b> <b>3180 0000</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b> <b>Tiefbau- und Entsorgungsdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter</b>			
		Verbesserung    Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
<b>194.</b>	Antrag Stadtrat		170 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		55 000	115 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
		Begründung: Zurück auf Niveau von 2012. Einsparungen in Kommunikation/ Öffentlichkeitsarbeit (z. B. Layoutkosten TED Jugendtag) sowie bei unnötigerweise provozierten Anwaltshonoraren und Gutachten			
<hr/>					
S. 251	<b>35</b> <b>3500</b> <b>3197 0000</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b> <b>Tiefbau- und Entsorgungsdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Mitgliederbeiträge</b>			
		Verbesserung    Verschlech- terung	Betrag		Stimmen
<b>195.</b>	Antrag Stadtrat		18 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		11 000	7 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung: Verzicht auf Städteallianz Mobilität			

S. 256 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>196.</b> Antrag Stadtrat			32 210 100	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	3 744 700		28 465 400	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Verzicht auf zusätzliche Stellen für Stadtverkehr 2025, Reduktion Kommunikation/Öffentlichkeitsarbeit (Projektleiter Kommunikation), Verzicht Geschäftsführerin KiöR, Assistentin KiöR, 1 GestalterIn öffentl. Raum, Leiterin Gestaltung Stadträume, 1 Projektleiter Mobilitätsmanagement, 1 Assistenzstelle Mobilität + Verkehr, Reduktion der Stellen aufgrund tatsächlicher Kürzungen im Bauprogramm (PL, PE, Controller, Facharbeiter, Polier, Vorarbeiter, Zeichner, Juristen; Schätzung) Allgemeine Verzichtplanung					

S. 256 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>197.</b> Antrag Stadtrat			32 210 100	Minderheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	70 500		32 139 600	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: AL: Umsetzung des Projekts durch Stellenübertragung; SVP: 2 Stellen Stadtverkehr 2025 streichen					

S. 256 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>198.</b> Antrag Stadtrat			32 210 100	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	100 000		32 110 100	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: 1 Medienstelle streichen					

S. 256 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3091 0000** **Aus- und Weiterbildung des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>199.</b> Antrag Stadtrat			721 900	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	100 000		621 900	Minderheit 1	Samuel Dubno (GLP) Referent
	300 000		421 900	Minderheit 2	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: SVP/FDP: Zurück auf Niveau 2012; GLP: Reduktion Weiterbildung

S. 256 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3092 0000** **Personalwerbung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>200.</b> Antrag Stadtrat			326 000	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	50 000		276 000		
	166 000		160 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: FDP/SVP: Zurück auf Niveau 2012. Geringerer Bedarf durch beantragte Reduktion Bauprogramm; GLP/SP/AL/Grüne: Personalwerbung überdenken

S. 256 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3099 0000** **Übriger Personalaufwand**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>201.</b> Antrag Stadtrat			324 600	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	50 000		274 600	Minderheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)

Begründung: Reduktion Aufwand

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 2 Anträge

S. 256 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3101 0000** **Druck-, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>202.</b> Antrag Stadtrat			255 100	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	125 000		130 100	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Retour auf Rg. 2012, keine KiÖR-Projekte					

S. 258 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>203.</b> Antrag Stadtrat			7 970 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	280 000		7 690 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Keine KiÖR-Projekte					

S. 256 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3107 0000** **Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>204.</b> Antrag Stadtrat			1 262 000 - 300 000 N	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	500 000		462 000	Minderheit 1	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)
	962 000		0	Minderheit 2	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: SVP: Darauf kann vollständig verzichtet werden; FDP: Verzicht auf diverse Aktionen					

S. 257 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3111 0000** **Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>205.</b>	Antrag Stadtrat		616 000	Minderheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin
	150 000		466 000	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Halbierung der Erhöhung, Fokus auf zwingende Anschaffungen					

S. 257 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3130 0000** **Betriebs-, Verbrauchs- und Produktionsmaterialien**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>206.</b>	Antrag Stadtrat		737 800	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	150 000		587 800	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Geringerer Bedarf durch beantragte Reduktion Bauprogramm					

S. 257 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3145 0101** **Baulicher Unterhalt der Gemeindestrassen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>207.</b>	Antrag Stadtrat		7 700 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	700 000		7 000 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Zunahme von Fr. 750 000 gegenüber Budget 2013 muss reichen					

S. 257 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3149 0201** **Kleinere Neu- und Umbauten: Verbesserung der Wohnlichkeit in den Quartieren**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>208.</b>	Antrag Stadtrat		260 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	260 000		0	Minderheit 1	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	150 000		110 000	Minderheit 2	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: FDP: Verzicht auf «Gasträume», «Transit Kunst», KiöR, Laseranlage Oerlikon; SVP: Auf all diese Projekte kann verzichtet werden				

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 2 Anträge

S. 257 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3149 0302** **Kleinere Neu- und Umbauten: Übrige**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>209.</b>	Antrag Stadtrat		1 848 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	248 000		1 600 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Kein Hafenkran				

S. 258 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>210.</b>	Antrag Stadtrat		7 970 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	10 000		7 960 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Kein Hafenkran				

S. 257 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3149 0302** **Kleinere Neu- und Umbauten: Übrige**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>211.</b> Antrag Stadtrat			1 848 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	200 000		1 648 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Keine Testanlagen Velos					

S. 257 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3149 0302** **Kleinere Neu- und Umbauten: Übrige**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>212.</b> Antrag Stadtrat			1 848 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	650 000		1 198 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Kein Masterplan Velo					

S. 257 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3149 0302** **Kleinere Neu- und Umbauten: Übrige**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>213.</b> Antrag Stadtrat			1 848 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	500 000		1 348 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Keine Beträge für GR Nr. 2011/222 Begegnungszonen					

S. 257 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3149 0302** **Kleinere Neu- und Umbauten: Übrige**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>214.</b> Antrag Stadtrat			1 848 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	352 000		1 496 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Temporäre Interventionen Kunst (Fr. 80 000), Basisauftrag KiöR (Fr. 50 000), Unterhalt KiöR (Fr. 10 000), und Verzichtsplanning					

S. 258 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3151 0000** **Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>215.</b> Antrag Stadtrat			912 000		
	50 000		862 000	Zustimmung	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Beschränkung auf zwingenden Unterhalt					

S. 258 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3159 0000** **Unterhalt übrige Mobilien**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>216.</b> Antrag Stadtrat			365 000	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	365 000		0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Verzicht auf Velostation					

S. 258 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3170 0000** **Reise- und Spesenentschädigungen des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>217.</b> Antrag Stadtrat	150 000		362 300 212 300	Minderheit 1	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)
	62 000		300 300	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	181 000		181 300	Minderheit 2	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: SVP: 50 % der Ausgaben müssen reichen; FDP: Auf Niveau 2012 zurückfahren, zudem keine Reisespesen für persönliche Vernetzung und dergleichen; GLP/Grüne/SP: Zunahme von Fr. 35 000 gegenüber Rg. 2012 muss reichen					

S. 258 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>218.</b> Antrag Stadtrat			7 970 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	50 000		7 920 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Kein Masterplan Velo am Central/HB					

S. 258 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>219.</b> Antrag Stadtrat			7 970 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	160 000		7 810 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Keine Erziehungsmassnahmen für Velofahrer					

S. 258 **35**  
**3515**  
**3180 0000**

**TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**Tiefbauamt**  
**Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>220.</b> Antrag Stadtrat			7 970 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	1 000 000		6 970 000	Minderheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Reduktion Projekte und Studien					

S. 258 **35**  
**3515**  
**3180 0000**

**TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**Tiefbauamt**  
**Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>221.</b> Antrag Stadtrat			7 970 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
	310 000		7 660 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Kein Tram Affoltern					

S. 258 **35**  
**3515**  
**3180 0000**

**TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**Tiefbauamt**  
**Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>222.</b> Antrag Stadtrat			7 970 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	250 000		7 720 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Kein Veloverleihsystem					

S. 258	<b>35</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b>			
	<b>3515</b>	<b>Tiefbauamt</b>			
	<b>3180 0000</b>	<b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>223.</b>	Antrag Stadtrat			7 970 000	Mehrheit
		100 000		7 870 000	Minderheit
					Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
					Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung: Kein Projekt Stadtverkehr 2025			

S. 258	<b>35</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b>			
	<b>3515</b>	<b>Tiefbauamt</b>			
	<b>3180 0000</b>	<b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>224.</b>	Antrag Stadtrat			7 970 000	Mehrheit
		160 000		7 810 000	Minderheit
					Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
					Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
					Enthaltung Walter Angst (AL)
		Begründung: Keine Kunst in der Europaallee			

S. 258	<b>35</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b>			
	<b>3515</b>	<b>Tiefbauamt</b>			
	<b>3180 0000</b>	<b>Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>225.</b>	Antrag Stadtrat			7 970 000	Mehrheit
		600 000		7 370 000	Minderheit
					Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
					Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung: Keine Kunstbauten in schwierigen Zeiten			

S. 258 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3182 0000** **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>226.</b> Antrag Stadtrat			6 104 800	Minderheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	400 000		5 704 800	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Erhöhung um 1 Mio. Fr. muss reichen					

S. 258 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3182 0000** **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>227.</b> Antrag Stadtrat			6 104 800	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	60 000		6 044 800	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Keine solche Umgestaltung des Centrals					

S. 258 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3182 0000** **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>228.</b> Antrag Stadtrat			6 104 800	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP)
	95 000		6 009 800	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Halbe Kosten für Gestaltung Max-Frisch-Platz reichen					

S. 258 **35**  
**3515**  
**3182 0000**

**TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**Tiefbauamt**  
**Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>229.</b>	Antrag Stadtrat		6 104 800	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		400 000	5 704 800	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Verzicht auf Bau Velostation im Stadttunnel					

S. 258 **35**  
**3515**  
**3182 0000**

**TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**Tiefbauamt**  
**Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>230.</b>	Antrag Stadtrat		6 104 800	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		250 000	5 854 800	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Kein solcher Umbau Haltestelle Stauffacher, keine Entfernung der Blumenrabatten					

S. 258 **35**  
**3515**  
**3182 0000**

**TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**Tiefbauamt**  
**Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>231.</b>	Antrag Stadtrat		6 104 800	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
		200 000	5 904 800	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Verzicht Negrellisteg					

S. 258 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3182 0000** **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>232.</b> Antrag Stadtrat			6 104 800	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	50 000		6 054 800	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Kein Spurabbau am Limmatquai					

S. 258 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3182 0000** **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>233.</b> Antrag Stadtrat			6 104 800	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	50 000		6 054 800	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Kein Parkplatzabbau am Letzigraben					

S. 258 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3182 0000** **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>234.</b> Antrag Stadtrat			6 104 800	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	200 000		5 904 800	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Keine Verschmälerung der Strasse am Sihlquai zwecks extrabreitem Veloweg					

S. 258 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3182 0000** **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>235.</b> Antrag Stadtrat			6 104 800	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	250 000		5 854 800	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Keine Umgestaltung Badenerstrasse					

S. 258 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3182 0000** **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>236.</b> Antrag Stadtrat			6 104 800	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	60 000		6 044 800	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Keine Installation von Velomassnahmen					

S. 258 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3186 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>237.</b> Antrag Stadtrat			1 600 000	Zustimmung	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	600 000		1 000 000		
Begründung: Projekt 17/0 ohne Kostenexplosion umsetzen					

S. 258 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3189 0000** **Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>238.</b> Antrag Stadtrat			500 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	200 000		300 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: Keine Verfünfachung in vier Jahren – wo bleiben Effizienzgewinne (Stellenreduktion)? Wirtschaftlichkeitsrechnung sehr pauschal und wenig glaubwürdig.				

S. 258 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3197 0000** **Mitgliederbeiträge**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>239.</b> Antrag Stadtrat			32 500	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	12 500		20 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Verzicht Museumslupe.ch im Zusammenhang mit KiÖR, Überprüfung der Mitgliedschaften, Verzichtsplanning				

S. 259 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**3910 0000** **Vergütung an OIZ für IT-Leistungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>240.</b> Antrag Stadtrat			1 317 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	600 000		717 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: Mehr Zurückhaltung bei Change Requests, Verzichtsplanning, zurück auf Niveau 2012				

S. 260 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**510101** **Bau von Fussgängeranlagen: Sammelkonto**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>241.</b> Antrag Stadtrat			11 423 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	5 506 000		5 917 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Günstigere Ausführung, teilweise Kürzung der ungebundenen Ausgaben					

S. 261 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**510761** **Bau von Fussgängeranlagen: Seeuferweg Wollishofen, Rote Fabrik - Bad Wollishofen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>242.</b> Antrag Stadtrat			1 200 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	1 200 000		0	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Sistierung Seeuferweg Wollishofen					

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 2 Anträge

S. 261 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**510770** **Bau von Fussgängeranlagen: Personenunterführung Blumenfeldstrasse**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>243.</b> Antrag Stadtrat			2 100 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	2 100 000		0	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Verzicht auf Personenunterführung Blumenfeldstrasse in Kombination mit Begegnungszone					

S. 264 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**516118** **Bau von Radfahreranlagen: Personenunterführung Blumenfeldstrasse**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>244.</b>	Antrag Stadtrat		2 100 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		2 100 000	0	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP)
	Begründung: Verzicht auf Personenunterführung Blumenfeldstrasse in Kombination mit Begegnungszone				

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 12 Anträge

S. 261 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**510901** **Erneuerungsunterhalt von Fussgängeranlagen: Sammelkonto**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>245.</b>	Antrag Stadtrat		4 687 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		937 400	3 749 600	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: Reduktion des Ausbaustandards auch bei gebundenen Kosten				

S. 262 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**514587** **Bau von Brücken: Schaffhauserstrasse, Quartieranbindung Etappe 3a**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen	
<b>246.</b>	Antrag Stadtrat		18 900 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		3 780 000	15 120 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: Reduktion des Ausbaustandards auch bei gebundenen Kosten				

S. 262 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**514660** **Erneuerungsunterhalt von Strassen: Forchstrasse**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>247.</b> Antrag Stadtrat			1 825 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	182 500		1 642 500	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Reduktion des Ausbaustandards auch bei gebundenen Kosten					

S. 262 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**514661** **Erneuerungsunterhalt von Strassen: Neugasse und Mattengasse**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>248.</b> Antrag Stadtrat			1 700 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	170 000		1 530 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Reduktion des Ausbaustandards auch bei gebundenen Kosten					

S. 263 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**514667** **Erneuerungsunterhalt von Strassen: Soodstrasse, Bahnhof Leimbach bis Stadtgrenze**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>249.</b> Antrag Stadtrat			2 300 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	230 000		2 070 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Reduktion des Ausbaustandards auch bei gebundenen Kosten					

S. 263	<b>35</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b>			
	<b>3515</b>	<b>Tiefbauamt</b>			
	<b>514668</b>	<b>Erneuerungsunterhalt von Strassen: Krönleinstrasse, Abschnitt Freudenberg- bis Susenbergstrasse, Schlössliweg</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>250.</b>	Antrag Stadtrat			2 300 000	Mehrheit
					Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		230 000		2 070 000	Minderheit
					Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung: Reduktion des Ausbaustandards auch bei gebundenen Kosten			

S. 263	<b>35</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b>			
	<b>3515</b>	<b>Tiefbauamt</b>			
	<b>514672</b>	<b>Erneuerungsunterhalt von Strassen: Bernerstrasse</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>251.</b>	Antrag Stadtrat			2 800 000	Mehrheit
					Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		280 000		2 520 000	Minderheit
					Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung: Reduktion des Ausbaustandards auch bei gebundenen Kosten			

S. 263	<b>35</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b>			
	<b>3515</b>	<b>Tiefbauamt</b>			
	<b>514673</b>	<b>Erneuerungsunterhalt von Strassen: Binzmühlestrasse, Abschnitt Birch- bis Kugelilostrasse</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>252.</b>	Antrag Stadtrat			2 330 000	Mehrheit
					Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		233 000		2 097 000	Minderheit
					Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung: Reduktion des Ausbaustandards auch bei gebundenen Kosten			

S. 263 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**514938** **Erneuerungsunterhalt von Strassen: Allmendstrasse - Manegg**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>253.</b>	Antrag Stadtrat		3 732 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		373 200	3 358 800	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Reduktion des Ausbaustandards auch bei gebundenen Kosten					

S. 263 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**514943** **Erneuerungsunterhalt von Strassen: Rosengarten-/Bucheggstrasse**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>254.</b>	Antrag Stadtrat		3 100 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		310 000	2 790 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Reduktion des Ausbaustandards auch bei gebundenen Kosten					

S. 264 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**514949** **Erneuerungsunterhalt von Strassen: Oerliker Bahnhofplatz Süd**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>255.</b>	Antrag Stadtrat		3 100 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		310 000	2 790 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Reduktion des Ausbaustandards auch bei gebundenen Kosten					

S. 264	<b>35</b> <b>3515</b> <b>514996</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b> <b>Tiefbauamt</b> <b>Erneuerungsunterhalt von Strassen: Seebahnstrasse/Weststrasse, Flankierende Massnahmen</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>256.</b>	Antrag Stadtrat			2 860 000	Mehrheit
		286 000		2 574 000	Minderheit
					Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP) Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung: Reduktion des Ausbaustandards auch bei gebundenen Kosten			
S. 262	<b>35</b> <b>3515</b> <b>511101</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b> <b>Tiefbauamt</b> <b>Bau von Beleuchtungsanlagen: Plan Lumière</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>257.</b>	Antrag Stadtrat			75 000	Mehrheit
		75 000		0	Minderheit
					Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP) Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung: Verzicht auf Plan Lumière			
S. 262	<b>35</b> <b>3515</b> <b>513000</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b> <b>Tiefbauamt</b> <b>Bau von Strassen: Sammelkonto</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>258.</b>	Antrag Stadtrat			5 028 000	Mehrheit
		2 467 000		2 561 000	Minderheit
					Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP) Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
		Begründung: Verzicht auf nicht zwingende Veränderungen (Detailliste)			

S. 262 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**513801** **Lärmschutzmassnahmen bei Strassen: Sammelkonto**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>259.</b>	Antrag Stadtrat		3 545 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		2 000 000	1 545 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: Keine einseitigen Lärmschutzaufwendungen wegen ÖV-Lärm bei gleichzeitiger Behinderung des MIV vorgeblich wegen Lärmschutz				

S. 262 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**513901** **Erneuerungsunterhalt von Strassen: Sammelkonto**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>260.</b>	Antrag Stadtrat		20 845 300	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		4 169 100	16 676 200	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Günstigere Ausführung, teilweise Kürzung der ungebundenen Ausgaben				

S. 264 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**515000** **Bau von Radfahreranlagen: Sammelkonto**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>261.</b>	Antrag Stadtrat		1 651 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
		825 500	825 500	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: Günstigere Ausführung, teilweise Kürzung der ungebundenen Ausgaben				

S. 265 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3515** **Tiefbauamt**  
**561000** **Anschaffungen von Maschinen, Geräten und Fahrzeugen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>262.</b>	Antrag Stadtrat		1 300 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	300 000		1 000 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Begründung: Für 8 Fahrzeuge sollten 1 Mio. Franken reichen, sonst Verzicht auf 1 Fahrzeug				

S. 266 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3525** **Geomatik + Vermessung**  
**PG 1** **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>263.</b>	Antrag Stadtrat		3 079 400	Minderheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin
	98 600		2 980 800	Mehrheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Verbesserung um 3 %				

S. 268 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3535** **Entsorgung + Recycling Zürich Abwasser**  
**3119 0000** **Anschaffungen übrige Mobilien**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>264.</b>	Antrag Stadtrat		220 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	100 000		120 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
	Begründung: Ausstellungseinrichtung Besucherzentrum reduzieren				

S. 273	<b>35</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b>			
	<b>3535</b>	<b>Entsorgung + Recycling Zürich Abwasser</b>			
	<b>500004</b>	<b>Anschaffungen von Fahrzeugen</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>265.</b>	Antrag Stadtrat			1 100 000	Mehrheit
		600 000		500 000	Minderheit
					Enthaltung
		Begründung: Kann durch Private erledigt werden			

S. 273	<b>35</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b>			
	<b>3535</b>	<b>Entsorgung + Recycling Zürich Abwasser</b>			
	<b>511030</b>	<b>Klärwerk Werdhölzli: Anpassung Zufahrt</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>266.</b>	Antrag Stadtrat			700 000	Mehrheit
		700 000		0	Minderheit
		Begründung: Verzichten			

S. 274	<b>35</b>	<b>TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT</b>			
	<b>3535</b>	<b>Entsorgung + Recycling Zürich Abwasser</b>			
	<b>513020</b>	<b>Klärwerk Werdhölzli: Elimination Geruchsbelästigungen/Phase 2</b>			
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>267.</b>	Antrag Stadtrat			1 500 000	Mehrheit
		1 500 000		0	Minderheit
		Begründung: Geruchsbelästigung gering und zumutbar			

S. 276 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3550** **Entsorgung + Recycling Zürich Abfall**  
**3101 0000** **Druck-, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>268.</b> Antrag Stadtrat			678 600	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	175 000		503 600	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Zurück auf Rg. 2012					

S. 276 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3550** **Entsorgung + Recycling Zürich Abfall**  
**3107 0000** **Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>269.</b> Antrag Stadtrat			390 500	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	290 500		100 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Zurück auf Rg. 2012 plus Verzicht auf Aktionen Bioabfall					

S. 276 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3550** **Entsorgung + Recycling Zürich Abfall**  
**3111 0000** **Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>270.</b> Antrag Stadtrat			1 728 600	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	1 000 000		728 600	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Retour auf Rg. 2012					

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 3 Anträge

S. 276 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3550** **Entsorgung + Recycling Zürich Abfall**  
**3119 0000** **Anschaffungen übrige Mobilien**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>271.</b> Antrag Stadtrat			1 547 400	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	100 000		1 447 400	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Ausstellungseinrichtung Besucherzentrum reduzieren					

S. 282 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3555** **Entsorgung + Recycling Zürich Fernwärme**  
**3119 0000** **Anschaffungen übrige Mobilien**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>272.</b> Antrag Stadtrat			55 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	55 000		0	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Ausstellungseinrichtung Besucherzentrum reduzieren					

S. 287 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3560** **Entsorgung + Recycling Zürich Stadtreinigung**  
**3119 0000** **Anschaffungen übrige Mobilien**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>273.</b> Antrag Stadtrat			75 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	50 000		25 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Ausstellungseinrichtung Besucherzentrum reduzieren					

S. 277 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3550** **Entsorgung + Recycling Zürich Abfall**  
**3186 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit**  
**Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>274.</b> Antrag Stadtrat			347 500	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	110 000		237 500	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Einsparung zurück auf Rg. 2012					

S. 280 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3550** **Entsorgung + Recycling Zürich Abfall**  
**500011** **Anschaffungen von Maschinen, Geräten und Fahrzeugen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>275.</b> Antrag Stadtrat			400 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	400 000		0	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Verzicht auf weitere energetische Optimierungen					

S. 280 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3550** **Entsorgung + Recycling Zürich Abfall**  
**500012** **Anschaffungen von Kehrtrichtfahrzeugen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>276.</b> Antrag Stadtrat			2 000 000	Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	2 000 000		0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Kann durch Private erledigt werden					

S. 281 **35**  
**3555**  
**3107 0000**

**TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**Entsorgung + Recycling Zürich Fernwärme**  
**Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>277.</b> Antrag Stadtrat			98 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	98 000		0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Unnötig					

S. 282 **35**  
**3555**  
**3180 0000**

**TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**Entsorgung + Recycling Zürich Fernwärme**  
**Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>278.</b> Antrag Stadtrat			1 529 600	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	314 000		1 215 600	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Einsparung zurück auf Rg. 2012					

S. 282 **35**  
**3555**  
**3182 0000**

**TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**Entsorgung + Recycling Zürich Fernwärme**  
**Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>279.</b> Antrag Stadtrat			3 060 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	2 500 000		560 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Projektierung Fernwärme Zürich West zurückstellen					

S. 286 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3560** **Entsorgung + Recycling Zürich Stadtreinigung**  
**3107 0000** **Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>280.</b> Antrag Stadtrat			125 800	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	125 800		0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Aufgrund der Finanzlage aussetzen					

S. 286 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3560** **Entsorgung + Recycling Zürich Stadtreinigung**  
**3111 0000** **Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>281.</b> Antrag Stadtrat			1 180 500	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	150 000		1 030 500	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
	500 000		680 500	Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: SVP: Verzichtsplanning; GLP/FDP/SP/Grüne: Halbierung der Erhöhung, Fokus auf zwingende Anschaffungen					

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 2 Anträge

S. 287 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3560** **Entsorgung + Recycling Zürich Stadtreinigung**  
**3145 0000** **Strassenunterhalt**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>282.</b> Antrag Stadtrat			2 062 500	Mehrheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Dr. Daniel Regli (SVP)
	540 000		1 522 500	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Reduktion Reinigung Strassen Fremdaufträge Firma b.i.g. auf 2/3 des Gesamtvolumens					

S. 287 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3560** **Entsorgung + Recycling Zürich Stadtreinigung**  
**3149 0000** **Unterhalt übriger Anlagen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>283.</b>	Antrag Stadtrat		1 092 100	Mehrheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Dr. Daniel Regli (SVP)
	450 000		642 100	Minderheit	Walter Angst (AL) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Begründung: Reduktion Reinigung Parkanlagen Fremdaufträge Firmen ISS, b.i.g. und rug auf 2/3 des Gesamtvolumens				

S. 288 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3560** **Entsorgung + Recycling Zürich Stadtreinigung**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>284.</b>	Antrag Stadtrat		2 935 400	Zustimmung	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	100 000		2 835 400		
	Begründung: Reduktion Beratungen und DL Dritter				

S. 289 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3560** **Entsorgung + Recycling Zürich Stadtreinigung**  
**500004** **Salzsiloanlagen: Neubau und Erneuerungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>285.</b>	Antrag Stadtrat		120 000	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	120 000		0	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: Stützpunkt Baurstrasse: Ausführung verschieben auf einen späteren Zeitpunkt				

S. 290 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3570** **Grün Stadt Zürich**  
**PG 1** **Laufende Rechnung: Produktegruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>286.</b>	Antrag Stadtrat		12 520 400	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	2 200 000		10 320 400	Minderheit 1	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	680 000		11 840 400	Minderheit 2	Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP)
Begründung: AL/GLP: Saldoreduktion; SVP/FDP: Verbesserung 3 %					

S. 290 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3570** **Grün Stadt Zürich**  
**PG 2** **Laufende Rechnung: Produktegruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>287.</b>	Antrag Stadtrat		56 403 300	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	10 000		56 393 300	Minderheit 1	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)
	2 400 000		54 003 300	Minderheit 2	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: AL/GLP/SVP: Saldoreduktion; FDP: Streichung «essbare Stadt»					

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 3 Anträge

S. 290 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3570** **Grün Stadt Zürich**  
**PG 3** **Laufende Rechnung: Produktegruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>288.</b>	Antrag Stadtrat		2 166 300	Minderheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	820 000		1 346 300	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Saldoreduktion					

S. 290 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3570** **Grün Stadt Zürich**  
**PG 4** **Laufende Rechnung: Produktegruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>289.</b> Antrag Stadtrat			3 501 100	Minderheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	20 000		3 481 100	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: Saldoreduktion				

S. 290 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3570** **Grün Stadt Zürich**  
**PG 5** **Laufende Rechnung: Produktegruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>290.</b> Antrag Stadtrat			1 179 800	Minderheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	80 000		1 099 800	Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: Saldoreduktion				

S. 290 **35** **TIEFBAU- UND ENTSORGUNGSDEPARTEMENT**  
**3570** **Grün Stadt Zürich**  
**55023000** **Bau Sportanlagen: Sammelkonto**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>291.</b> Antrag Stadtrat			4 310 000 300 000 N	Mehrheit	Florian Utz (SP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	240 000		4 370 000	Minderheit	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: Verzicht auf Beleuchtung Finnenbahn Hardhof				

<b>HOCHBAUDEPARTEMENT</b>
---------------------------

S. 294	<b>40 4000 3010 0000</b>	<b>HOCHBAUDEPARTEMENT Hochbaudepartement Zentrale Verwaltung Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>292.</b>	Antrag Stadtrat				4 515 500	Mehrheit
					372 300	Minderheit 1
					130 000	Minderheit 2
						Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP) Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP) Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
						Begründung: GLP/AL/FDP: BZO mit bestehendem Personal bewältigen; SVP: Kein Stellenausbau

S. 294	<b>40 4000 3010 0000</b>	<b>HOCHBAUDEPARTEMENT Hochbaudepartement Zentrale Verwaltung Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>293.</b>	Antrag Stadtrat				4 515 500	Mehrheit
					300 000	Minderheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP) Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
						Begründung: 3 Kommunikationsstellen abbauen

S. 294	<b>40 4000 3012 0000</b>	<b>HOCHBAUDEPARTEMENT Hochbaudepartement Zentrale Verwaltung Löhne des Personals in Ausbildung</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>294.</b>	Antrag Stadtrat				100 900	Mehrheit
					48 500	Minderheit
					52 400	Minderheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP) Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
						Begründung: Reduktion auf Rg. 2012 aufgrund der Finanzlage

S. 294 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4000** **Hochbaudepartement Zentrale Verwaltung**  
**3113 0000** **Anschaffungen IT-Anlagen Software**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>295.</b> Antrag Stadtrat			120 000	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
	20 000		100 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Einkauf Software für Schreinerei aufschieben					

S. 295 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4000** **Hochbaudepartement Zentrale Verwaltung**  
**3162 0000** **IT-Mieten und Benutzungskosten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>296.</b> Antrag Stadtrat			36 000		
	20 000		16 000	Zustimmung	Christine Seidler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP)
Begründung: Synergien OIZ besser nutzen					

S. 295 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4000** **Hochbaudepartement Zentrale Verwaltung**  
**3170 0000** **Reise- und Spesenentschädigungen des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>297.</b> Antrag Stadtrat			84 000	Mehrheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	20 000		64 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Einsparungen durchsetzen aufgrund der Finanzlage					

S. 297 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4015** **Amt für Städtebau**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>298.</b> Antrag Stadtrat			11 113 100	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
	1 111 300		10 001 800	Minderheit 1	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	100 000		11 013 100	Minderheit 2	Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: GLP/AL/FDP: Saldoneutrale Umsetzung BZO-Revision durch Stellenübertragung; SVP: Kein Personalausbau, Effizienzsteigerung, Personalarückbau				

S. 297 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4015** **Amt für Städtebau**  
**3091 0000** **Aus- und Weiterbildung des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>299.</b> Antrag Stadtrat			109 000	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
	12 000		97 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: Zurück auf Ausgaben 2012				

S. 297 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4015** **Amt für Städtebau**  
**3101 0000** **Druck-, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>300.</b> Antrag Stadtrat			300 000	Zustimmung	Christine Seidler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP)
	100 000		200 000		
	Enthaltung Walter Angst (AL)				
	Begründung: Zürich ist eine nachhaltige Stadt, dadurch bestrebt, im elektronischen Zeitalter auch den Papierverbrauch zu reduzieren				

S. 298 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4015** **Amt für Städtebau**  
**3170 0000** **Reise- und Spesenentschädigungen des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>301.</b> Antrag Stadtrat			70 000	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
	13 600		56 400	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Zurück auf Budget 2013					

S. 298 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4015** **Amt für Städtebau**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>302.</b> Antrag Stadtrat			3 370 000		
	1 100 000		2 270 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	200 000		3 170 000	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: GLP/Grüne/FDP/SP: Reduktion Planungs- und Studienaufträge; SVP: Weniger Forschungs- und Planungsaufgaben an externe Dritte					

S. 298 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4015** **Amt für Städtebau**  
**3180 0050** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter: Archäologische Arbeiten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>303.</b> Antrag Stadtrat			2 275 000	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
	100 000		2 475 000	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Projekt Stauraum: Angesichts der Finanzlage und dem laufenden Verfahren der BZO sind die Studien zurückzufahren und zu priorisieren					

S. 298 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4015** **Amt für Städtebau**  
**3186 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit**  
**Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>304.</b> Antrag Stadtrat	30 000		113 000 83 000	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
	63 000		50 000	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: FDP/SVP: Aufgrund der Finanzlage sind diese Auslagen zu priorisieren und gesamthaft zurückzufahren; Grüne/SP/GLP: Kompensieren mit der neu geplanten Stelle					

S. 298 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4015** **Amt für Städtebau**  
**3630 0210** **Beiträge an eigene Unternehmungen: Denkmalpflege**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>305.</b> Antrag Stadtrat			400 000	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
	90 000		310 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Zurück auf Ausgaben 2012					

S. 300 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4020** **Amt für Hochbauten**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>306.</b> Antrag Stadtrat			14 751 600 - 129 500 N	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
	684 300		13 937 800	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Geplanten Stellenausbau aufgrund der Finanzlage nicht realisieren					

S. 301 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4020** **Amt für Hochbauten**  
**3180 0901** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter: Gutachten, Expertisen, Studien und Analysen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>307.</b> Antrag Stadtrat	135 000		300 000 165 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
	50 000		250 000	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: GLP/Grüne/SP: Reduktion Analysen; SVP/FDP: Zurück auf Ausgaben 2012					

S. 301 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4020** **Amt für Hochbauten**  
**3186 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>308.</b> Antrag Stadtrat	35 000		100 000 65 000	Zustimmung	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Eigene Fachkompetenz besser nutzen					

S. 301 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4020** **Amt für Hochbauten**  
**3900 0000** **Vergütung an HRZ für Aus- und Weiterbildung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>309.</b> Antrag Stadtrat			60 000	Mehrheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	20 000		40 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Kosten für interne Weiterbildung optimieren					

S. 304 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4035** **Amt für Baubewilligungen**  
**3091 0000** **Aus- und Weiterbildung des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>310.</b> Antrag Stadtrat			35 000	Mehrheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	22 000		13 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Zurück auf Ausgaben 2012					

S. 306 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4040** **Immobilien-Bewirtschaftung**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>311.</b> Antrag Stadtrat			31 599 800	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
	290 000		31 309 800	Minderheit 1	Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
	732 000		30 867 800	Minderheit 2	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: SVP: Notwendigkeit des Personalausbaus nicht transparent erklärt; AL/GLP/FDP: Nachweis über Zweckmässigkeit erbringen und im Rahmen des bestehenden Stellenplans für die Immobilien-Bewirtschaftung umsetzen					

S. 306 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4040** **Immobilien-Bewirtschaftung**  
**3091 0000** **Aus- und Weiterbildung des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>312.</b> Antrag Stadtrat			410 000	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
	100 000		310 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Zurück auf Ausgaben 2012					

S. 306 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4040** **Immobilien-Bewirtschaftung**  
**3092 0000** **Personalwerbung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>313.</b> Antrag Stadtrat	50 000		200 000 150 000	Zustimmung	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Synergien HRZ nutzen					

S. 306 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4040** **Immobilien-Bewirtschaftung**  
**3099 0000** **Übriger Personalaufwand**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>314.</b> Antrag Stadtrat			157 500	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
	25 000		132 500	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Zurück auf Ausgaben 2012					

S. 306 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4040** **Immobilien-Bewirtschaftung**  
**3111 0111** **Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge: Verwaltung und öffentliche Einrichtungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>315.</b> Antrag Stadtrat	300 000		855 000 555 000	Minderheit Mehrheit	Walter Angst (AL) Referent Christine Seidler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP)
Begründung: «Bauen gut und günstig»: Mittagshorte in Pavillons brauchen keine Meisterküchen-Dampfabzüge, Reinigungsmaschinen dürfen effizient und solide sein, müssen aber nicht der Gattung Ferrari angehören					

S. 306 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4040** **Immobilien-Bewirtschaftung**  
**3111 0111** **Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge: Verwaltung und öffentliche Einrichtungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>316.</b>	Antrag Stadtrat	50 000	855 000 805 000	Zustimmung	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Verlangsamung Ersatzbeschaffungen					

S. 308 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4040** **Immobilien-Bewirtschaftung**  
**3180 0111** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter: Verwaltung und öffentliche Einrichtungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>317.</b>	Antrag Stadtrat	100 000	5 207 500 5 107 500	Zustimmung	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Reduktion DL Dritter					

S. 308 **40** **HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**4040** **Immobilien-Bewirtschaftung**  
**3182 0000** **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>318.</b>	Antrag Stadtrat		13 161 000	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
		2 000 000	11 161 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Weniger Planungs- und Projektierungsarbeiten extern vergeben					

S. 311 **40**  
**4040**  
**599999**

**HOCHBAUDEPARTEMENT**  
**Immobilien-Bewirtschaftung**  
**Pauschalabzug Realisierungswahrscheinlichkeit Hochbauten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>319.</b>	Antrag Stadtrat		0	Minderheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Florian Utz (SP)
	22 400 000		-22 400 000	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne)
	Begründung: Realisierungswahrscheinlichkeit der Hochbauvorhaben liegt gemäss Antworten bei ca. 80 %				

---

**320.**    [2013/406](#)    A    **Postulat von Roberto Bertozzi (SVP) und Heinz Schatt (SVP) vom 20.11.2013:**    VHB  
**Kosten für Wasser, Energie und Heizmaterialien, Einsparungen durch  
Umstellung auf günstigeren Strom**

---

<b>DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE</b>
---

S. 320	<b>45</b>	<b>DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE</b>			
	<b>4500</b>	<b>Departement der Industriellen Betriebe Zentrale Verwaltung</b>			
	<b>3001 0000</b>	<b>Vergütungen an Behörden und Kommissionen</b>			
		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>321.</b>	Antrag Stadtrat			25 000	Minderheit
		15 000		10 000	Mehrheit
					Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP) Christine Seidler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
					Begründung: Fr. 10 000 Spesen pro Jahr sollten mehr als ausreichend sein

S. 320	<b>45</b>	<b>DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE</b>			
	<b>4500</b>	<b>Departement der Industriellen Betriebe Zentrale Verwaltung</b>			
	<b>3010 0000</b>	<b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>			
		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>322.</b>	Antrag Stadtrat			2 495 300	Mehrheit
		200 000		2 295 300	Minderheit 1
		500 000		1 995 300	Minderheit 2
					Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP) Samuel Dubno (GLP) Referent Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
					Begründung: SVP: Streichung von 5 Stellen; GLP: Keine zusätzliche Departementsstelle Jurist

S. 320	<b>45</b>	<b>DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE</b>			
	<b>4500</b>	<b>Departement der Industriellen Betriebe Zentrale Verwaltung</b>			
	<b>3107 0000</b>	<b>Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit</b>			
		Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>323.</b>	Antrag Stadtrat			5 000	Mehrheit
		5 000		0	Minderheit
					Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP) Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
					Begründung: Unnötig und unwirksam

S. 321 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**  
**4500** **Departement der Industriellen Betriebe Zentrale Verwaltung**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>324.</b>	Antrag Stadtrat		334 000	Minderheit 1	Dr. Urs Egger (FDP) Referent, Urs Schmid (FDP)
	150 000		184 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	100 000		234 000	Minderheit 2	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP)
	Begründung: SVP: Auf Projekte des Energiebeauftragten (v. a. Vertiefungsprojekte zu strategischen Grundlagen der 2000-Watt-Gesellschaft) verzichten; Grüne/SP: Stelle Jurist bewilligen, dafür Einsparung des Betrags bei DL Dritter				

S. 321 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**  
**4500** **Departement der Industriellen Betriebe Zentrale Verwaltung**  
**3650 0141** **Beitrag an Ligia Romontscha, Chur**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>325.</b>	Antrag Stadtrat		5 000	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP)
	5 000		0	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Samuel Dubno (GLP), Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Verzichtsplanning				

S. 325 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**  
**4525** **Wasserversorgung**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>326.</b>	Antrag Stadtrat		4 756 300	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
	1 000 000		3 756 300	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: Pauschale Kürzung um 30 %				

S. 328 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**  
**4530** **Elektrizitätswerk**  
**Saldo** **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>327.</b> Antrag Stadtrat			-63 237 000	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP)
	1 900 000		-65 137 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Senkung Saldo um 3 %					

S. 328 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**  
**4530** **Elektrizitätswerk**  
**PG 2** **Produktgruppen-Globalbudget, D Steuerungsvorgaben**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>328.</b> Antrag Stadtrat				Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Die Mehrheit der RPK beantragt eine Anpassung der Steuerungsgrösse U «Anteil an Gesamtproduktion ewz» von 4,64 auf 6 %			Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Zurück auf Plansoll 2013					

S. 328 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**  
**4530** **Elektrizitätswerk**  
**PG 7** **Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>329.</b> Antrag Stadtrat			-69 518 800	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
		21 079 000	-48 439 800	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Die Umsatzabgabe des ewz an die Stadtkasse ist von heute 9 auf neu 6 % zu senken.					

S. 329	<b>45</b> <b>4540</b> <b>3010 0000</b>	<b>DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE</b> <b>Verkehrsbetriebe</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>330.</b>	Antrag Stadtrat				220 104 100	Mehrheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP)
			1 100 000		219 004 100	Minderheit
						Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
			Begründung: 11 Stellen streichen			

S. 329	<b>45</b> <b>4540</b> <b>3092 0000</b>	<b>DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE</b> <b>Verkehrsbetriebe</b> <b>Personalwerbung</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>331.</b>	Antrag Stadtrat				864 200	Minderheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Florian Utz (SP)
			50 000		814 200	Mehrheit
						Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP)
						Enthaltung Walter Angst (AL)
			Begründung: Gezielter Einsatz der Mittel			

S. 330	<b>45</b> <b>4540</b> <b>3099 0000</b>	<b>DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE</b> <b>Verkehrsbetriebe</b> <b>Übriger Personalaufwand</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>332.</b>	Antrag Stadtrat				4 629 800	Mehrheit
						Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
			200 000		4 429 800	Minderheit 1
						Samuel Dubno (GLP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
			553 000		4 076 800	Minderheit 2
						Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
						Enthaltung Walter Angst (AL)
			Begründung: SVP: Mehrausgaben für Generalabonnemente der Mitarbeitenden, Mitarbeitenden-Anlass Unternehmensbereich Betrieb: Zurück auf Rg. 2012; GLP/FDP: Mehrausgaben kompensieren			

S. 330 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**  
**4540** **Verkehrsbetriebe**  
**3107 0000** **Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>333.</b> Antrag Stadtrat			4 503 200	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
	100 000		4 403 200	Minderheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Zusätzliche Reduktion Unternehmenskommunikation					

S. 330 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**  
**4540** **Verkehrsbetriebe**  
**3120 0000** **Wasser, Energie und Heizmaterialien**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>334.</b> Antrag Stadtrat			16 710 800	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
	1 670 000		15 040 800	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Senkung der Ausgaben um 10 %, Umstellung auf günstigeren Stromtarif (von ewz.naturepower auf ewz.atommixpower)					

S. 331 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**  
**4540** **Verkehrsbetriebe**  
**3160 0000** **Miete und Pacht von Liegenschaften**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>335.</b> Antrag Stadtrat			981 600	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP)
	253 400		728 200	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Auf zusätzliche Mietkosten für neues Kunden- und Beratungszentrum im HB soll verzichtet werden					

S. 331 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**  
**4540** **Verkehrsbetriebe**  
**3170 0000** **Reise- und Spesenentschädigungen des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>336.</b>	Antrag Stadtrat	25 000	335 400 310 400	Zustimmung	Christine Seidler (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Catering und Usertagungen auf Basis Rg. 2012					

S. 331 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**  
**4540** **Verkehrsbetriebe**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>337.</b>	Antrag Stadtrat	500 000	30 522 600 30 022 600	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP)
		1 700 000	28 822 600	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: SVP: Verzichtsplanning; SP/GLP/Grüne/FDP: Reduktion Repräsentationskosten, Bewachungs-/Sicherheitskosten, Honorare Beratung					

S. 331 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**  
**4540** **Verkehrsbetriebe**  
**3182 0000** **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>338.</b>	Antrag Stadtrat		1 150 000	Mehrheit	Christine Seidler (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Florian Utz (SP)
		320 000	830 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Auf Entschädigungen für DL Dritter verzichten: Tram Affoltern Fr. 125 000, Tram Rosengarten Fr. 150 000, etc.					

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 2 Anträge

S. 333 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**  
**4540** **Verkehrsbetriebe**  
**595010** **Bau von Geleiseanlagen: Sammelkonto**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>339.</b> Antrag Stadtrat	6 482 000		40 208 000 33 726 000	Zustimmung	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Depot Kalkbreite: Gebäude-Instandsetzung durch Rekurs blockiert					

S. 333 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**  
**4540** **Verkehrsbetriebe**  
**595020** **Übrige Hochbauten: Sammelkonto**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>340.</b> Antrag Stadtrat	23 131 000		31 898 000 8 767 000	Zustimmung	Walter Angst (AL) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Depot Kalkbreite: Gebäude-Instandsetzung durch Rekurs blockiert					

S. 333 **45** **DEPARTEMENT DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE**  
**4540** **Verkehrsbetriebe**  
**595020** **Übrige Hochbauten: Sammelkonto**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>341.</b> Antrag Stadtrat	249 000		31 898 000 31 649 000	Zustimmung	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Begründung: Kein Kunstobjekt «Den Klang der VBZ-Depots nach aussen tragen» auf den Tramdepots Wollishofen, Irchel und Kalkbreite					

**SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**

S. 336	<b>50</b> <b>5000</b> <b>3010 0000</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Schul- und Sportdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>342.</b>	Antrag Stadtrat				5 726 600	Mehrheit
					972 000	Minderheit 1
					400 000	Minderheit 2
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP) Urs Schmid (FDP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP)
			Begründung: FDP: Abbau von Kommunikationsstellen ; SVP: Effizienzsteigerung, Kürzung Personal 10 %, Abbau von 3 Kommunikationsstellen			

S. 336	<b>50</b> <b>5000</b> <b>3091 0000</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Schul- und Sportdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Aus- und Weiterbildung des Personals</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>343.</b>	Antrag Stadtrat				127 700	Mehrheit
					30 000	Minderheit
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
			Begründung: Sparmassnahmen durchsetzen			

S. 336	<b>50</b> <b>5000</b> <b>3099 0000</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Schul- und Sportdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Übriger Personalaufwand</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>344.</b>	Antrag Stadtrat				92 600	Mehrheit
					40 000	Minderheit
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP)
			Begründung: Sparmassnahmen durchsetzen			

S. 336 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5000** **Schul- und Sportdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3101 0000** **Druck-, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>345.</b> Antrag Stadtrat			109 400	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	45 000		64 400	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Zurück auf Ausgaben 2012					

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 2 Anträge

S. 337 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5000** **Schul- und Sportdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3111 0000** **Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>346.</b> Antrag Stadtrat			21 100	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	11 000		10 100	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Keine weiteren Ausgaben für NONAM					

S. 337 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5000** **Schul- und Sportdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3117 0000** **Anschaffungen Museums- und Ausstellungsgegenstände**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>347.</b> Antrag Stadtrat			230 000	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	210 000		20 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Keine weiteren Ausgaben für NONAM					

S. 338 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5000** **Schul- und Sportdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3170 0000** **Reise- und Spesenentschädigungen des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>348.</b> Antrag Stadtrat			48 200	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	18 000		30 200	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Sparmassnahmen durchsetzen					

S. 338 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5000** **Schul- und Sportdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>349.</b> Antrag Stadtrat			503 000		
	40 000		- 55 000 N 408 000	Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	107 000		341 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: SVP/FDP: Sparmassnahmen durchsetzen; Grüne/GLP/SP: Zunahme von Fr. 50 000 gegenüber Rg. 2012 muss reichen					

S. 341 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5005** **Schul- und Büromaterialverwaltung**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>350.</b> Antrag Stadtrat			3 218 500	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	321 900		2 896 600	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Effizienzsteigerung, Kürzung Personal 10 %					

S. 341	<b>50</b> <b>5005</b> <b>3099 0000</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Schul- und Büromaterialverwaltung</b> <b>Übriger Personalaufwand</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>351.</b>	Antrag Stadtrat				160 000	Mehrheit
			20 000		140 000	Minderheit
			Begründung: Sparmassnahmen durchsetzen			

S. 341	<b>50</b> <b>5005</b> <b>3100 0000</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Schul- und Büromaterialverwaltung</b> <b>Büromaterial</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>352.</b>	Antrag Stadtrat				4 637 200	Mehrheit
			360 000		4 277 200	Minderheit
			Begründung: Saldo durch bessere Einkäufe optimieren			

S. 342	<b>50</b> <b>5005</b> <b>3111 0000</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Schul- und Büromaterialverwaltung</b> <b>Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>353.</b>	Antrag Stadtrat				1 500 000	Mehrheit
			311 600		1 188 400	Minderheit
			Begründung: Nicht dringend notwendige Anschaffungen verschieben			

S. 342 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5005** **Schul- und Büromaterialverwaltung**  
**3159 0000** **Unterhalt übrige Mobilien**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>354.</b> Antrag Stadtrat			50 000	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	40 000		10 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Nicht dringend notwendigen Unterhalt verschieben					

S. 344 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5010** **Schulamt**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>355.</b> Antrag Stadtrat			158 069 000		
	250 000		157 819 000	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	15 806 900		142 262 100	Minderheit 1	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	644 800		157 424 200	Minderheit 2	Walter Angst (AL) Referent, Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: GLP/AL/FDP: Verzicht Ausbau Verwaltungspersonal (RW o.k.); SP/Grüne: Start Projekt Frühförderung findet gemäss Angaben erst ab Mitte Jahr statt; SVP: Effizienzsteigerung, Kürzung Personal 10 %					

S. 344 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5010** **Schulamt**  
**3020 0000** **Löhne der Lehrkräfte**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>356.</b> Antrag Stadtrat			90 306 400	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	2 000 000		88 306 400	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Rückbau der Angebote für Therapien und Sonderpädagogik					

S. 344 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5010** **Schulamt**  
**3020 0000** **Löhne der Lehrkräfte**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>357.</b> Antrag Stadtrat			90 306 400	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	10 000 000		80 306 400	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
	Begründung: Kürzen bei der Sonderpädagogik, Vereinfachung im Hinblick auf Halbtageschulen				

S. 344 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5010** **Schulamt**  
**3020 0000** **Löhne der Lehrkräfte**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>358.</b> Antrag Stadtrat			90 306 400	Minderheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	384 900		89 921 500	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Verzicht Ausbau Therapien (Sonderschulung o.k.)				

S. 346 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5010** **Schulamt**  
**3119 0000** **Anschaffungen übrige Mobilien**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>359.</b> Antrag Stadtrat			398 300		
	62 800		335 500	Zustimmung	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Kleinmaterial, Anschaffungen in den Kreisschulpflegen auf Budget 2013 belassen				

S. 346 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5010** **Schulamt**  
**3120 0000** **Wasser, Energie und Heizmaterialien**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>360.</b> Antrag Stadtrat			9 483 000 220 000 N	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	190 400		9 512 600	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Keine Umstellung auf Ökostrom					

S. 346 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5010** **Schulamt**  
**3135 0000** **Lebensmittel**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>361.</b> Antrag Stadtrat			15 253 500	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 862 500		13 391 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Kein weiterer Ausbau der Mittagsverpflegung					

S. 347 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5010** **Schulamt**  
**3170 0000** **Reise- und Spesenentschädigungen des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>362.</b> Antrag Stadtrat			467 900	Zustimmung	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	50 000		417 900		
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Konzentration					

S. 347 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5010** **Schulamt**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>363.</b> Antrag Stadtrat			5 124 900	Minderheit 1	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 700 000		3 424 900	Minderheit 2	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	200 000		4 924 900	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP)
Begründung: GLP/Grüne/FDP/AL: Reduktion diverser Programme; SVP: Reduktion des Angebots um 1/3					

S. 347 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5010** **Schulamt**  
**3186 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>364.</b> Antrag Stadtrat			803 500	Zustimmung	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	200 000		603 500		
Begründung: Reduktion der Projekte					

S. 348 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5010** **Schulamt**  
**3300 0000** **Abschreibungen von Guthaben des FV**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>365.</b> Antrag Stadtrat			594 000	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	100 000		494 000	Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
Begründung: Debitorenverluste sollen nicht erhöht werden					

S. 352 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5026** **Musikschule Konservatorium Zürich**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>366.</b> Antrag Stadtrat			3 150 000	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	66 900		3 083 100	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Keine Erhöhung, gleich wie Budget 2013					

S. 352 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5026** **Musikschule Konservatorium Zürich**  
**3020 0000** **Löhne der Lehrkräfte**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>367.</b> Antrag Stadtrat			36 593 400		
	1 959 400		34 634 000	Minderheit 1	Urs Schmid (FDP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP)
	4 100 000		32 493 400	Minderheit 2	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	444 000		36 149 400	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: GLP/Grüne/SP: Nur 7 statt 10 Stellen schaffen; FDP: Keine Erhöhung, gleich wie Budget 2013; SVP: Angebot und Personal reduzieren, zurück auf Rg. 2012					

S. 352 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5026** **Musikschule Konservatorium Zürich**  
**3029 0000** **Entschädigungen an VikarInnen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>368.</b> Antrag Stadtrat			900 000	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	180 000		720 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Zurück auf Budget 2013					

S. 353	<b>50</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b>				
	<b>5026</b>	<b>Musikschule Konservatorium Zürich</b>				
	<b>3103 0000</b>	<b>Lehrmittel</b>				
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>369.</b>	Antrag Stadtrat			70 100	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		35 000		35 100	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
		Begründung: Halbierung des Budgets aufgrund der Finanzlage				

S. 353	<b>50</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b>				
	<b>5026</b>	<b>Musikschule Konservatorium Zürich</b>				
	<b>3119 0000</b>	<b>Anschaffungen übrige Mobilien</b>				
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>370.</b>	Antrag Stadtrat			400 000	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		50 000		350 000	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
		Begründung: Angesichts der Finanzlage sind Einsparungen nötig				

S. 353	<b>50</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b>				
	<b>5026</b>	<b>Musikschule Konservatorium Zürich</b>				
	<b>3159 0000</b>	<b>Unterhalt übrige Mobilien</b>				
		Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>371.</b>	Antrag Stadtrat			260 000	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
		200 000		60 000	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
		Begründung: Restanschaffung im 2015				

S. 353 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5026** **Musikschule Konservatorium Zürich**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>372.</b> Antrag Stadtrat	50 000		230 200 180 200	Zustimmung	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: Mehr in eigener Regie ausführen					

S. 353 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5026** **Musikschule Konservatorium Zürich**  
**3911 0000** **Vergütung an SBMV für Material/Dienstleistungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>373.</b> Antrag Stadtrat			124 000	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	36 000		88 000	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Die Lehrkräfte müssen sich wieder vermehrt auf ihren eigentlichen Lehrauftrag konzentrieren können (Anwesenheit der Lehrperson bei Klassenmusizieren ist Pflicht).					

S. 355 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5050** **Schulgesundheitsdienste**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>374.</b> Antrag Stadtrat			15 264 800	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 526 500		13 738 300	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Effizienzsteigerung, Kürzung Personal 10 %					

S. 356 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5050** **Schulgesundheitsdienste**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>375.</b> Antrag Stadtrat			1 820 800	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	910 400		910 400	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Abbau unnötiger Angebote um 50 %					

S. 356 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5050** **Schulgesundheitsdienste**  
**3186 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>376.</b> Antrag Stadtrat			106 000		
	61 100		44 900	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
	30 000		76 000	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: GLP/SP/Grüne: Erhöhung halbieren; FDP/SVP: Mit den bisherigen Mitteln auskommen					

S. 358 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5063** **Fachschule Viventa**  
**3020 0000** **Löhne der Lehrkräfte**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>377.</b> Antrag Stadtrat			15 435 300	Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	295 000		15 140 300	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Personalausbau stoppen					

S. 358 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5063** **Fachschule Viventa**  
**3029 0000** **Entschädigungen an VikarInnen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>378.</b> Antrag Stadtrat			430 000	Minderheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	100 000		330 000	Mehrheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Im Berufsvorbereitungsjahr und in den Integrationsklassen keine Kurzvikariate einrichten				

S. 359 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5063** **Fachschule Viventa**  
**3107 0000** **Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>379.</b> Antrag Stadtrat			145 000	Zustimmung	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	45 000		100 000	Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Gemäss Rg. 2012 belassen, Konzentration auf die wirksamsten Mittel				

S. 359 **50** **SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT**  
**5063** **Fachschule Viventa**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>380.</b> Antrag Stadtrat			224 800	Zustimmung	Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	40 000		184 800	Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Zunahme von Fr. 30 000 gegenüber Budget 2013 muss reichen				

Gemeinsame Behandlung der nachfolgenden 3 Anträge

S. 362	<b>50</b> <b>5070</b> <b>PG 1</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Sportamt</b> <b>Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>381.</b>	Antrag Stadtrat		1 000 000		48 658 900 47 658 900	Zustimmung
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
						Begründung: Saldoreduktion

S. 362	<b>50</b> <b>5070</b> <b>PG 2</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Sportamt</b> <b>Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>382.</b>	Antrag Stadtrat		1 700 000		6 168 600 4 468 600	Zustimmung
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
						Begründung: Saldoreduktion

S. 362	<b>50</b> <b>5070</b> <b>PG 4</b>	<b>SCHUL- UND SPORTDEPARTEMENT</b> <b>Sportamt</b> <b>Laufende Rechnung: Produktgruppen-Globalbudget / Saldo</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>383.</b>	Antrag Stadtrat		300 000		27 722 200 27 422 200	Zustimmung
						Andrea Nüssli-Danuser (SP) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
						Begründung: Saldoreduktion

**SOZIALDEPARTEMENT**

S. 364	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3010 0000</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>384.</b>	Antrag Stadtrat				5 167 000	Minderheit
			158 700		5 008 300	Mehrheit
						Enthaltung
						Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP) Karin Rykart Sutter (Grüne)
			Begründung: Verzicht auf Annahme weiterer externer Aufträge			

S. 364	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3010 0000</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>385.</b>	Antrag Stadtrat				5 167 000	Mehrheit
			300 000		4 867 000	Minderheit
						Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
			Begründung: Abbau von 3 Kommunikationsstellen			

S. 364	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3111 0000</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Anschaffungen Maschinen, Geräte, Fahrzeuge</b>				
			Verbesserung	Verschlech- terung	Betrag	Stimmen
<b>386.</b>	Antrag Stadtrat				46 000	
			23 000		23 000	Mehrheit
			46 000		0	Minderheit
						Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP) Samuel Dubno (GLP) Referent, Walter Angst (AL)
			Begründung: GLP/AL: Keine neuen Inspektoren, kein neues Fahrzeug; Grüne/SVP/FDP/SP: Occasions-Fahrzeug statt Neuwagen anschaffen			

S. 364 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>387.</b> Antrag Stadtrat			740 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	25 000		715 000	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Verzichtsplanning					

S. 365 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0188** **Beitrag an Infosekta**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>388.</b> Antrag Stadtrat			19 900	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	19 900		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag annullieren					

S. 365 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0191** **Starthilfen und projektgebundene Beiträge für den Bereich soziale und berufliche Integration**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>389.</b> Antrag Stadtrat			945 500	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	292 000		653 500	Minderheit 1	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	146 000		799 500	Minderheit 2	Samuel Dubno (GLP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: GLP/FDP: Nach Pilotprojekt sollte Weisung kommen und kein Ausbau, Kompensation; SVP: Keinen weiteren Ausbau; bereits zu viele ineffiziente Angebote					

S. 365	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3650 0196</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beitrag an Verein ARUD</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>390.</b>	Antrag Stadtrat				375 000	Mehrheit
			375 000		0	Minderheit
						Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
						Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
			Begründung: Beitrag annullieren			

S. 365	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3650 0197</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beitrag an Homosexuelle Arbeitsgruppen Zürich</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>391.</b>	Antrag Stadtrat				39 700	Mehrheit
			39 700		0	Minderheit
						Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
						Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
			Begründung: Beitrag annullieren			

S. 365	<b>55</b> <b>5500</b> <b>3650 0302</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Sozialdepartement Zentrale Verwaltung</b> <b>Beitrag an Asyl-Organisation Zürich für städtische Pflichtleistungen</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>392.</b>	Antrag Stadtrat				10 028 800	Mehrheit
			1 000 000		9 028 800	Minderheit
						Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
						Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
			Begründung: Prozesskosten AOZ reduzieren			

S. 365 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0303** **Beitrag an Asyl-Organisation Zürich für besondere städtische Integrationsleistungen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>393.</b> Antrag Stadtrat			1 806 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	360 000		1 446 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: AOZ Angebote reduzieren					

S. 366 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0363** **Beitrag an Speak-Out Club**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>394.</b> Antrag Stadtrat			28 700	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	28 700		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Beitrag annullieren					

S. 366 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0364** **Beitrag an Zürcher Stadtmission**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>395.</b> Antrag Stadtrat			160 400	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	160 400		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag annullieren					

S. 366 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0367** **Beitrag an Schweiz. Arbeiterhilfswerk für das Projekt Etcetera**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>396.</b> Antrag Stadtrat			279 300	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	279 300		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag annullieren					

S. 366 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0368** **Beitrag an Schweiz. Arbeiterhilfswerk für das Projekt Impuls**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>397.</b> Antrag Stadtrat			322 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	322 000		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag annullieren					

S. 366 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0369** **Beitrag an Verein Impulsis (Nahtstelle)**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>398.</b> Antrag Stadtrat			476 700	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	476 700		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag annullieren					

S. 366 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0371** **Beitrag an Jobvermittlung Wipkingen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>399.</b> Antrag Stadtrat			133 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	133 000		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag annullieren					

S. 366 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0374** **Beitrag an Offene Jugendarbeit Job Shop / Info Shop**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>400.</b> Antrag Stadtrat			375 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	375 000		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag annullieren					

S. 366 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0375** **Beitrag an Platform Networking for Jobs**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>401.</b> Antrag Stadtrat			49 500	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	49 500		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Beitrag annullieren					

S. 366 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0381** **Beitrag an Gemeinschaft Arche für den Bereich Sucht und Drogen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>402.</b> Antrag Stadtrat			152 300	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	152 300		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag annullieren					

S. 366 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0443** **Beitrag an Zürcher Frauenzentrale**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>403.</b> Antrag Stadtrat			6 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	6 000		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Beitrag annullieren					

S. 366 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0445** **Beitrag an Dritte-Welt-Frauen-Informationszentrum (FIZ)**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>404.</b> Antrag Stadtrat			150 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	150 000		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag annullieren					

S. 367 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0447** **Beiträge an Projekte gegen Gewalt an Frauen und Kindern**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>405.</b> Antrag Stadtrat			138 500	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	138 500		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag annullieren					

S. 367 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0450** **Beitrag an Verein Limitia**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>406.</b> Antrag Stadtrat			44 200	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	44 200		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag annullieren					

S. 367 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0460** **Freier Kredit für Frauenprojekte**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>407.</b> Antrag Stadtrat			50 500	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	50 500		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Beitrag annullieren					

S. 367 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0480** **Beitrag an Verein Mannebüro**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>408.</b> Antrag Stadtrat			49 500	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	49 500		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Beitrag annullieren					

S. 367 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0506** **Beitrag an Marie Meierhofer-Institut für das Kind**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>409.</b> Antrag Stadtrat			94 200	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	94 200		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag annullieren					

S. 367 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0515** **Starthilfen und projektgebundene Beiträge im Frühbereich**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>410.</b> Antrag Stadtrat			263 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	263 000		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag annullieren					

S. 367 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0530** **Beiträge an Deutschkurse mit Kinderbetreuung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>411.</b> Antrag Stadtrat			895 300	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	100 000		795 300	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Zurück auf Ausgaben 2012					

S. 367 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0660** **Betreuungsbeiträge für Eltern mit Kindern in vorschulischen Kindertagesstätten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>412.</b> Antrag Stadtrat			68 440 300	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	20 000 000		48 440 300	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Soziales und finanzielles Fiasko zurückfahren					

S. 367 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0660** **Betreuungsbeiträge für Eltern mit Kindern in vorschulischen Kindertagesstätten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>413.</b> Antrag Stadtrat			68 440 300	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	6 500 000		61 940 300	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Neue Normen gemäss STRB 362/2013 nicht umsetzen					

S. 367 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0900** **Beiträge an soziokulturelle Institutionen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>414.</b> Antrag Stadtrat			17 712 200	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	6 600 000		11 112 200	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Unterstützung der Angebote um 1/3 reduzieren					

S. 367 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3650 0950** **Beitrag an Verein Fanarbeit Zürich**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>415.</b> Antrag Stadtrat			100 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	100 000		0	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Beitrag annullieren					

S. 367 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3660 0322** **Beiträge AOZ Asylfürsorge**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>416.</b> Antrag Stadtrat			2 136 900	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	950 900		1 186 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Kosten der Asylfürsorge auf Budget 2013 belassen					

S. 368 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5500** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung**  
**3913 0000** **Vergütung an IMMO für Raumkosten**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>417.</b> Antrag Stadtrat			11 665 100	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	2 530 000		9 135 100	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: 1/3 der Mietkosten der soziokulturellen Institutionen reduzieren					

S. 370 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5510** **Support Sozialdepartement**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>418.</b> Antrag Stadtrat			12 425 200	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 242 500		11 182 700	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Effizienzsteigerung, Kürzung Personal 10 %					

S. 370 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5510** **Support Sozialdepartement**  
**3092 0000** **Personalwerbung**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>419.</b> Antrag Stadtrat			200 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	100 000		100 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Einsparungen durchsetzen aufgrund der Finanzlage					

S. 371 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5510** **Support Sozialdepartement**  
**3189 0000** **Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>420.</b> Antrag Stadtrat			2 300 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 000 000		1 300 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Externe Unterstützung reduzieren					

S. 374 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5515** **Amt für Zusatzleistungen zur AHV/IV**  
**3189 0000** **Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>421.</b> Antrag Stadtrat			2 950 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	300 000		2 650 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Externe Unterstützung reduzieren					

S. 377 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5520** **Laufbahnzentrum**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>422.</b> Antrag Stadtrat			10 755 400	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	1 075 500		9 679 900	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
Begründung: Effizienzsteigerung, Kürzung Personal 10 %					

S. 377 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5520** **Laufbahnzentrum**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>423.</b> Antrag Stadtrat			10 755 400	Minderheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	237 500		10 517 900	Mehrheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Verzicht auf Ausbau LIFT bis Resultate vorliegen und Ausbau Berufsberatung				

S. 378 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5520** **Laufbahnzentrum**  
**3106 0000** **Amtliche Publikationen**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>424.</b> Antrag Stadtrat			57 500	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	27 500		30 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung: SVP: Keine zusätzlichen Inserate & Werbung, falsches Konto; FDP: Keine zusätzliche Werbung				

S. 381 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5530** **Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>425.</b> Antrag Stadtrat			9 762 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	2 100 100		7 661 900	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	Begründung: Stoppen der Verteuerung einer ehemaligen Milizorganisation				

S. 381 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5530** **Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde**  
**3102 0000** **Fachliteratur und Zeitschriften**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>426.</b> Antrag Stadtrat			40 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	20 000		20 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Vermehrt Internet nutzen					

S. 382 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5530** **Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>427.</b> Antrag Stadtrat			1 500 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	250 000		1 250 000	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Ausgaben für Gutachten streichen					

S. 382 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5530** **Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde**  
**3189 0000** **Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>428.</b> Antrag Stadtrat			650 000	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	390 000		260 000	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Begründung: Keine Spezialsoftware anschaffen, mit Standardsoftware arbeiten					

S. 384 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5550** **Soziale Dienste**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>429.</b>	Antrag Stadtrat		70 304 000	Minderheit 1	Karin Rykart Sutter (Grüne) Referentin
	686 300		69 617 700	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	3 500 000		66 804 000	Minderheit 2	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
	1 664 000		68 640 000	Minderheit 3	Urs Schmid (FDP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: FDP: Effizienzgewinne realisieren, 21 Stellen streichen; GLP/SP: Hälfte der Stellen für Ausbau Frühförderung durch interne Verschiebungen schaffen, geringere Reduktion Fallzahlen; SVP: Effizienzsteigerung, Kürzung Personal 5 %				

S. 385 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5550** **Soziale Dienste**  
**3170 0000** **Reise- und Spesenentschädigungen des Personals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>430.</b>	Antrag Stadtrat		285 000	Zustimmung	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli- Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	15 000		270 000	Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: Budget 2013				

S. 385 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5550** **Soziale Dienste**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>431.</b>	Antrag Stadtrat		1 600 000	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	100 000		1 500 000	Minderheit	Urs Schmid (FDP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP)
	790 000		810 000	Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung: FDP/SVP: Evaluationen streichen; GLP/Grüne/SP: Reduktion Evaluationen/ Untersuchungen und DL Dritter allgemein				

S. 386	<b>55</b> <b>5550</b> <b>3660 0000</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Soziale Dienste</b> <b>Beiträge an Private</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>432.</b>	Antrag Stadtrat				312 350 000 2 500 000 N	Mehrheit
					12 000 000	Minderheit
					302 850 000	
			Begründung: Saldo verbessern aufgrund der Finanzlage			

S. 386	<b>55</b> <b>5550</b> <b>3660 0600</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Soziale Dienste</b> <b>Beiträge für Betreuung von Kleinkindern</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>433.</b>	Antrag Stadtrat				8 400 000 3 100 000 N	Mehrheit
					3 500 000	Minderheit
					8 000 000	
			Begründung: Notmassnahmen aufgrund von Kostenexplosion durchsetzen			

S. 388	<b>55</b> <b>5560</b> <b>3010 0000</b>	<b>SOZIALDEPARTEMENT</b> <b>Soziale Einrichtungen und Betriebe</b> <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>				
			Verbesserung	Verschlechterung	Betrag	Stimmen
<b>434.</b>	Antrag Stadtrat				47 612 600	Minderheit
					961 000	Mehrheit
					46 651 600	
			Begründung: Rechtsgrundlage für Übernahme von Kontrollaufgaben durch SIP im Asylbereich ist nicht vorhanden			

S. 388 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5560** **Soziale Einrichtungen und Betriebe**  
**3010 0000** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>435.</b> Antrag Stadtrat			47 612 600	Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP) Referentin, Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	2 380 600		45 232 000	Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
Begründung: Effizienzsteigerung, Kürzung Personal 5 %					

S. 390 **55** **SOZIALDEPARTEMENT**  
**5560** **Soziale Einrichtungen und Betriebe**  
**3180 0000** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**

	Verbesserung	Verschlechterung	Betrag		Stimmen
<b>436.</b> Antrag Stadtrat			1 444 400		
	200 000		1 244 400	Minderheit 1	Urs Schmid (FDP) Referent, Dr. Urs Egger (FDP)
	50 000		1 394 400	Mehrheit	Samuel Dubno (GLP) Referent, Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	500 000		944 400	Minderheit 2	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent, Präsident Roger Liebi (SVP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
Begründung: SVP: Auf Führungsentwicklung durch externes Personal verzichten. Juventus-Angebote durch günstigere, SSD-interne Angebote ersetzen; FDP: Neben Leistungsaufträgen keine weiteren Dienstleistungen nötig; GLP/SP/Grüne: Reduktion Beratungen und Diverses					

## Entwurf des Budgets 2014

### Antrag des Stadtrats

Unter Ausschluss des Referendums:

1. Das Budget der Laufenden Rechnung und der Investitionsrechnung für das Jahr 2014 wird genehmigt.
2. Der Stadtrat wird ermächtigt, die pauschalen Budgetkredite für das städtische Lohnsystem (SLS) sowie die bisherigen Lohnmassnahmen (Institution 1060, Gesamtverwaltung) von Fr. 22 040 100.– nach erfolgter Lohnrunde 2014 auf die Besoldungstitel der Dienstabteilungen zu übertragen.
3. Das Budget 2014 der Stiftung zur Erhaltung von preisgünstigen Wohn- und Gewerberäumen der Stadt Zürich wird genehmigt.
4. Das Budget 2014 der Stiftung Wohnungen für kinderreiche Familien wird – im Rahmen der Oberaufsicht des Gemeinderats – genehmigt.
5. Die ordentlichen Gemeindesteuern werden auf 119 Prozent der einfachen Staatssteuer festgesetzt.
6. Das Globalbudget der Asyl-Organisation Zürich für das Jahr 2014 wird, gestützt auf Art. 6, Ziff. 1 der Verordnung über die Asyl-Organisation Zürich vom 2. März 2005, zustimmend zur Kenntnis genommen.
7. Das Budget 2014 der «Stiftung Alterswohnungen der Stadt Zürich» wird zur Kenntnis genommen.

---

Referent zur Vorstellung der Weisung: Präsident Roger Liebi (SVP)

### Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 1

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 1.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 1.

Mehrheit: Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Referentin; Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)  
Minderheit: Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Daniel Regli (SVP)  
Enthaltung: Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)

---

### Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 2

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 2.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 2.

Mehrheit: Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Referentin; Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)  
Minderheit: Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)

### Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 3

Die RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 3.

Zustimmung: Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Referentin; Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)  
Enthaltung: Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)

---

### Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 4

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 4.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 4.

Mehrheit: Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Referentin; Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)  
Minderheit: Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Daniel Regli (SVP)  
Enthaltung: Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)  
Ausstand: Karin Rykart Sutter (Grüne)

---

### Änderungsantrag/Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 5

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 5.

Die Minderheit 1 der RPK beantragt folgende Änderung der Dispositivziffer 5:

- Die ordentlichen Gemeindesteuern werden auf **116 Prozent** der einfachen Staatssteuer festgesetzt.

Die Minderheit 2 der RPK beantragt folgende Änderung der Dispositivziffer 5:

- Die ordentlichen Gemeindesteuern werden auf **122 Prozent** der einfachen Staatssteuer festgesetzt.

Mehrheit: Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Referentin; Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)  
Minderheit 1: Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Daniel Regli (SVP)  
Minderheit 2: Walter Angst (AL), Referent  
Enthaltung: Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)

---

### Änderungsantrag zu Dispositivziffer 6

Die Mehrheit der RPK beantragt Ablehnung des nachfolgenden Änderungsantrags.

Die Minderheit der RPK beantragt folgende Änderung der Dispositivziffer 6:

- Das Globalbudget der Asyl-Organisation Zürich für das Jahr 2014 wird, gestützt auf Art. 6, Ziff. 1 der Verordnung über die Asyl-Organisation Zürich vom 2. März 2005, ~~zustimmend~~ **ablehnend** zur Kenntnis genommen.

Mehrheit: Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Referentin; Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)  
Minderheit: Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Daniel Regli (SVP)

### Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 6

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 6.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der Dispositivziffer 6.

Mehrheit: Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Referentin; Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)  
Minderheit: Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Daniel Regli (SVP)  
Enthaltung: Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)

---

### Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 7

Die RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 7.

Zustimmung: Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Referentin; Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)  
Enthaltung: Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP)

---

## Budget 2014, Genehmigung der Produktegruppen-Globalbudgets

### Antrag des Stadtrats

Unter Ausschluss des Referendums:

Die Produktegruppen-Globalbudgets 2014 werden genehmigt.

---

Referent zur Vorstellung der Weisung: Präsident Roger Liebi (SVP)

### Änderungsantrag

Die Mehrheit der RPK beantragt Ablehnung des nachfolgenden Änderungsantrags.

Die Minderheit der RPK beantragt folgende Änderung zum Antrag des Stadtrats:

Die Produktegruppen-Globalbudgets 2014 werden **ohne das Produktegruppen-Globalbudget des Elektrizitätswerks** genehmigt.

Mehrheit: Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)  
Minderheit: Walter Angst (AL), Referent

## **Schlussabstimmung**

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zum Antrag des Stadtrats.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung des Antrags des Stadtrats.

Mehrheit: Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Referentin; Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)  
Minderheit: Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Daniel Regli (SVP)  
Enthaltung: Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)

Für die RPK

Präsident Roger Liebi (SVP)  
Sekretärin Doris Fischer